

# Gigaset

C590 - C595  
C200 - C202

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt  
Manufactured by Gigaset Communications GmbH  
under trademark license of Siemens AG.  
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the  
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© Gigaset Communications GmbH 2010  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY

**SIEMENS**

## A mobilegység rövid áttekintése



- 1 A kijelző készenléti állapotban
- 2 **Akkumulátortöltési állapot** ( → 16. oldal)
- 3 **Kijelzőgombok** ( → 20. oldal)
- 4 **Üzenetek gomb** ( → 37. oldal)  
A híváslista és az üzenetek megnyitása;  
Villog: új üzenet vagy új hívás
- 5 **Letesz gomb, Be/Ki gomb**  
Hívásbontás, funkció megszakítása, egy menüszinttel vissza (röviden megnyomva), vissza készenléti állapotba (hosszan megnyomva), a mobilegység be-/kikapcsolása (készenléti állapotban hosszan megnyomva)
- 6 **Kettőskereszt gomb**  
Billentyűzár be/ki (készenléti állapotban hosszan megnyomva), váltás nagybetűk, kisbetűk és számjegyek között
- 7 **Némítás gomb** ( → 29. oldal)  
Mikrofon némítása
- 8 **Mikrofon**
- 9 **Flash gomb**  
– Megbeszélés (flash)  
– Tárcsázási szünet bebizúrása (hosszan megnyomva)
- 10 **Csillag gomb**  
Csengőhang be/ki (hosszan megnyomva), fennálló kapcsolat esetén: váltás impulzusos/hangfrekvenciás tárcsázás között (röviden megnyomva), Szövegbevitel: Különleges karakterek táblázatának megnyitása
- 11 **Csatlakozóaljzat fejhallgatóhoz** ( → 17. oldal)
- 12 **1-es gomb**  
Üzenetrögzítő (csak a C595 esetében)/hálózati hangpostafiók tárcsázása (hosszan megnyomva)
- 13 **Hívásfogadás gomb**  
Villog: bejövő hívás.  
Hívásfogadás, újrAhívási lista megnyitása (röviden megnyomva), tárcsázás megkezdése (hosszan megnyomva)  
SMS írásakor: SMS küldése
- 14 **Hangszóró gomb**  
Váltás mobilegység üzemmód és hangszórós (kihangosítás) üzemmód között
- 15 **Vezérlőgomb** ( → 19. oldal)
- 16 **Térrerő** ( → 16. oldal)  
**Zöld:** Óko mód bekapcsolva ( → 56. oldal)
- 17 **Üzenet rögztítő szimbólum** (csak C595 esetében)  
Üzenet rögztítő bekapcsolva;  
Villog: Az üzenet rögztítő üzenetet fogad vagy egy másik belső fél használja

# Kijelzőszimbólumok

A beállításoktól és a használati helyzettől függően az alábbi szimbólumok jelennek meg a kijelzőn:

Térerő ( → 56. oldal)  
 vagy Őko mód+ szimbólum ( → 56. oldal)  
 Üzenetrögzítő bekapcsolva (csak C595 esetében)  
 Csengőhang kikapcsolva ( → 67. oldal)  
 Az akkumulátor tölt ( → 16. oldal)  
 Akkumulátortöltési állapot ( → 16. oldal)

Ébresztőóra bekapcsolva és ébresztési idő ( → 57. oldal)  
 Jelenlegi idő ( → 16. oldal)  
 Jelenlegi nap és hónap ( → 16. oldal)  
 Mobilegység neve ( → 61. oldal)

Új üzenetek száma:

- ◆ a hálózati hangpostafiókon ( → 36. oldal)
- ◆ a nem fogadott hívások listáján ( → 37. oldal)
- ◆ az SMS-ek listáján ( → 42. oldal)
- ◆ az elmulasztott emlékeztetők listáján ( → 38. oldal)

## Jelzések

Külső hívás ( → 28. oldal)



Ébresztőóra ( → 57. oldal)



Belső hívás ( → 59. oldal)



Évforduló ( → 35. oldal)



Az üzenetrögzítő felvesz ( → 49. oldal)



## A bázis rövid áttekintése

A bázison található gombok segítségével lehet bejelentkezteni a mobilegységeket, megkeresni a mobilegységeket (paging) → 59. oldal, valamint kezelni a beépített üzenetrögzítőt (csak Gigaset C595 esetében).

### Gigaset C595 bázis



- 1 **Bejelentkezés/keresés gomb**  
Röviden megnyomva: megkeresi a mobilegységeket (paging) → 59. oldal.  
Hosszan megnyomva: bejelentkezeti a mobilegységeket és DECT készülékeket → 58. oldal.
- 2 **Be/Ki gomb**  
Az üzenetrögzítő be- és kikapcsolása.
- 3 **Kijelzőszimbólum**  
Világít: az üzenetrögzítő be van kapcsolva. Megjelenik a mentett üzenetek száma.  
**00 villog:** Az üzenetrögzítő új üzenetet vesz fel.  
**Lassan villog:** Új üzenetek érkeztek. Megjelenik az új üzenetek száma.  
**99 gyorsan villog:** Az üzenetrögzítő megtelt.

### Az üzenet lejátszása közben:

- 4 **Lejátszás/leállítás gomb**  
Lejátszza az új üzeneteket az üzenetrögzítőről, vagy megszakítja a lejátszást (**röviden** megnyomva).  
Lejátszza az új és a régi üzeneteket (**hosszan** megnyomva).
- 5 Ugrás a következő üzenetre (egyszer megnyomva) vagy a következő utáni üzenetre (kétszer megnyomva).
- 6 Visszaugrás öt másodperccel (**röviden** megnyomva), visszaugrás az üzenet elejére (**hosszan** megnyomva) vagy visszaugrás az előző üzenetre (kétszer megnyomva).
- 7 Törli az aktuális üzenetet.
- 8 Hangerő beállítása az üzenet lejátszása közben: [-] = halkabb; [+] = hangosabb.  
Külső hívás jelzése közben: csengés hangerejének módosítása.

### Figyelem:

Az üzenetrögzítőt nem lehet a bázisról kezelni, ha egy mobilegységről kezeli azt vagy éppen egy üzenetet rögzít (a 00 villog).

### Gigaset C590 bázis



#### Bejelentkezés/keresés gomb

- Röviden megnyomva: megkeresi a mobilegységeket (paging) → 59. oldal.
- Hosszan megnyomva: bejelentkezeti a mobilegységeket és DECT készülékeket, → 58. oldal.

# Tartalomjegyzék

---

<b>A mobilegység rövid áttekintése</b> .....	<b>1</b>
<b>A bázis rövid áttekintése</b> .....	<b>3</b>
<b>Biztonsági előírások</b> .....	<b>7</b>
<b>Gigaset C590/C595 – több, mint egy telefon</b> .....	<b>8</b>
<b>Az első lépések</b> .....	<b>9</b>
A csomag tartalmának ellenőrzése .....	9
A bázis és a töltőállomás üzembe helyezése (ha van a csomagban) .....	10
A bázis csatlakoztatása .....	10
A töltőállomás csatlakoztatása (ha van a csomagban) .....	11
A mobilegység üzembe helyezése .....	12
Dátum és idő beállítása .....	15
A fejhallgató csatlakoztatása .....	17
Mit kíván most tenni? .....	18
<b>A telefon használata</b> .....	<b>19</b>
Vezérlőgomb .....	19
Kijelzőgombok .....	20
A billentyűzet gombjai .....	20
Hibásan beírt adatok javítása .....	20
Menüvezérlés .....	21
A mobilegység be-/kikapcsolása .....	22
A billentyűzár be-/kikapcsolása .....	22
A használati útmutatóban leírt lépések jelölése .....	23
<b>Menü áttekintése</b> .....	<b>25</b>
<b>Hívás kezdeményezése</b> .....	<b>28</b>
Külső hívás kezdeményezése .....	28
Hívás befejezése .....	28
Hívás fogadása .....	28
Hívószámjelzés .....	28
Hangszóró mód .....	29
Némítás .....	29
<b>Telefonálás hálózati szolgáltatások használatával</b> .....	<b>30</b>
Hívószámjelzés .....	30
Bekopogás külső hívás közben .....	30
Hívásátirányítás (CD) .....	30
Megbeszélés, hívásváltás, konferencia .....	31

<b>A telefonkönyv és a listák használata</b> .....	<b>32</b>
Telefonkönyv .....	32
Újrahívási lista .....	35
Beérkezett SMS-üzenetek listája .....	36
Üzenetrögzítő-lista (csak a Gigaset C595 esetében) .....	36
Híváslisták .....	36
Listák megnyitása az üzenetek gombbal .....	37
Elmulasztott emlékeztetők listája .....	38
<b>Költségtudatos telefonálás</b> .....	<b>38</b>
Hálózati szolgáltató előhívószámának automatikus tárcsázása (előválasztás) ...	38
<b>SMS (rövid szöveges üzenetek)</b> .....	<b>40</b>
SMS írása/küldése .....	40
SMS fogadása .....	42
SMS névjegykártyával .....	44
Értesítés SMS-ben .....	44
SMS-postafiók .....	45
SMS-központok beállítása .....	46
SMS küldése telefonközpontokba .....	47
Az első csengés némításának be-/kikapcsolása .....	47
Az SMS-funkció be-/kikapcsolása .....	47
SMS-sel kapcsolatos hibák elhárítása .....	48
<b>A Gigaset C595 bázis üzenetrögzítőjének használata</b> .....	<b>49</b>
Kezelés a mobilegység segítségével .....	49
A hívásmegfigyelés be- és kikapcsolása .....	52
A felvételi paraméterek beállítása .....	53
Az üzenetrögzítő gyors elérésének visszaállítása	
az 1-es gombra .....	53
Kezelés utazás közben (távoli kezelés) .....	54
<b>A hálózati hangpostafiók használata</b> .....	<b>55</b>
A hálózati hangpostafiók gyorselérésének beállítása .....	55
A hálózati hangpostafiók üzenetének megtekintése .....	55
<b>ECO DECT</b> .....	<b>56</b>
<b>Ébresztőóra beállítása</b> .....	<b>57</b>
<b>Több mobilegység használata</b> .....	<b>58</b>
Mobilegységek bejelentkeztetése .....	58
Mobilegységek kijelentkeztetése .....	58
Mobilegység keresése („paging”) .....	59
Váltás másik bázisra .....	59
Belső hívás kezdeményezése .....	59
Belehallgatás külső hívásba .....	60
Mobilegység nevének módosítása .....	61
Mobilegység belső számának módosítása .....	61
<b>Mobilegység használata babaőrzként</b> .....	<b>62</b>

<b>A mobilegység beállításai</b> .....	<b>63</b>
Hívószámok és funkciók gyors elérése .....	63
A kijelző nyelvének módosítása .....	64
A kijelző beállítása .....	65
Automatikus hívásfogadás be-/kikapcsolása .....	66
A hangszóró/mobilegység hangerejének módosítása .....	66
Csengőhangok módosítása .....	66
A figyelmeztető hangok be-/kikapcsolása .....	67
Saját előhívószám beállítása .....	68
A mobilegység alapértelmezett beállításainak visszaállítása .....	68
<b>A bázis beállításai</b> .....	<b>68</b>
A bázis Gigaset C595 csengőhangjainak módosítása .....	68
Várakoztató dallam be-/kikapcsolása .....	69
Jelerősítő támogatása .....	69
Védekezés jogosulatlan hozzáférés ellen .....	69
A bázis gyári beállításainak visszaállítása .....	70
<b>A bázis csatlakoztatása a telefonközpontoz</b> .....	<b>71</b>
Tárcsázási mód és flash-idő .....	71
Előhívószám mentése (külső vonal kódja) .....	71
Szünetek beállítása .....	72
Ideiglenes váltás hangfrekvenciás tárcsázásra (DTMF) .....	72
Kérdések és válaszok .....	74
Licensz .....	75
Jótállás .....	76
<b>Környezetvédelem</b> .....	<b>78</b>
<b>Függelék</b> .....	<b>79</b>
Ápolás .....	79
Érintkezés folyadékkal .....	79
Műszaki adatok .....	79
Szöveg beírása és módosítása .....	80
<b>A bázis felszerelése a falra</b> .....	<b>84</b>
<b>A töltőállomás felszerelése a falra</b> .....	<b>84</b>
<b>Tárgymutató</b> .....	<b>85</b>

## Biztonsági előírások

### Figyelem!

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.  
Világosítsa fel gyermekeit ezek tartalmáról és a telefon használatának veszélyeiről.



Kizárólag a mellékelt hálózati tápegységet használja, a bázis alján lévő jelölésnek megfelelően.



Kizárólag az **ajánlott, újratölthető akkumulátorokat** ( → 79. oldal), mert más termékek használata egészségkárosodással és személyi sérüléssel járhat.



A készülék befolyásolhatja egyes elektromos orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be a helyi műszaki előírásokat, például orvosi rendelőben.



Ne tartsa a füléhez a mobilegységet a hátoldalával, amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró funkció. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet.

Az Ön Gigaset telefonja kompatibilis a piacon kapható digitális hallókészülékek többségével. Azonban a tökéletes együttműködés ezekkel az eszközökkel nem garantálható.

A mobilegység használata kellemetlen zúgást vagy füttyülő hangot gerjeszthet a hallókészülékben, illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a hallókészülék gyártójához.



Ne helyezze el a bázist vagy a töltőállomást fürdőszobába vagy zuhanyzóba. A bázis és a töltőállomás nem cseppálló ( → 79. oldal).



Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben, például festékboltban.



A Gigaset készüléket kizárólag a használati útmutatóval együtt adja tovább harmadik személynek.



A meghibásodott bázist vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg egy márkaszervizben, mert az ilyen készülék interferenciát okozhat más vezeték nélküli szolgáltatóknál.

### Figyelem

A használati útmutatóban ismertetett funkciók némelyike nem érhető el minden országban vagy szolgáltatónál.





## Gigaset C590/C595 – több, mint egy telefon

---

Az Ön telefonja új lehetőségeket teremt az otthoni kommunikációban.

A nagyméretű TFT-kijelző, a felhasználóbarát kezelőgombok és az egyértelműen elrendezett menük egyszerűvé teszik a készülék használatát.

Ez a készülék igen sokat tud:

- ◆ Évfordulókat, például születésnapokat tárolhat a telefonban, amely időben emlékezteti Önt ezekre.
- ◆ A fontos embereket hat VIP-csoportba sorolhatja, és ezekhez egyedi csengőhangot és színt rendelhet.
- ◆ Ha csak olyan telefonhívásokat szeretne fogadni, amelyeknél látható a hívó fél száma, akkor beállíthatja, hogy a telefonja csak ilyen hívások esetén csengjen.
- ◆ A fontos hívószámokat hozzárendelheti a mobilegység számjegygombjaihoz. Ekkor a számot egyszerűen az adott számjegygomb megnyomásával is tárcsázhatja.
- ◆ Megnövelheti a kijelző betűméretét, ami fontos helyzetekben jobb olvashatóságot biztosít (pl. a telefonkönyv vagy listák használatakor).
- ◆ A menü kijelzését saját egyedi igényei szerint módosíthatja, hogy csak a legfontosabb funkciókat (**általános mód**) vagy valamennyi funkciót (**szakértő mód** ) jelenítse meg. Azokat a menübeállításokat, amelyek csak szakértő módban érhetőek el, az  ikon jelzi.
- ◆ Gigaset Zöld Otthon – legyen környezettudatos telefonáláskor is! További tájékoztatásért lásd a [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare) webhelyet.

A telefonjáról a következő webhelyen talál további tájékoztatást:  
[www.gigaset.com/gigasetc590](http://www.gigaset.com/gigasetc590).

**Töltse kellelmesen az idejét új telefonjával!**

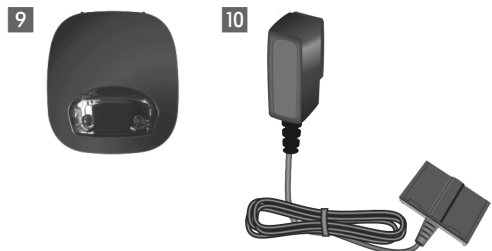
# Az első lépések

## A csomag tartalmának ellenőrzése



- 1 egy Gigaset C590/C595 bázis
- 2 egy hálózati tápegység
- 3 egy Gigaset C59H mobilegység
- 4 egy telefonkábel
- 5 két akkumulátor
- 6 egy akkumulátorfedél
- 7 egy övcsipesz
- 8 egy használati útmutató

Ha több mobilegységgel rendelkező modellt vásárolt, akkor a csomagnak mobilegységenként két akkumulátort, egy akkumulátorfedeleket, egy övcsipeszt és egy hálózati tápegységgel 10 rendelkező töltőállomást 9 kell tartalmaznia.



## A bázis és a töltőállomás üzembe helyezése (ha van a csomagban)

A bázist és a töltőállomást +5 °C és +45 °C közötti hőmérsékletű, zárt, száraz helyiségben való használatra tervezték.

- ▶ Helyezze a bázist vízszintes, csúszásmentes helyre a ház vagy lakás központi helyén, illetve szerelje a bázist vagy töltőállomást a falra → 84. oldal.

### Figyelem

Ügyeljen a bázis hatótávolságára.

Ez a szabadban, nyílt területen legfeljebb 300 m, épületen belül pedig legfeljebb 50 m. A hatótávolság csökken, ha be van kapcsolva az Öko mód (→ 56. oldal).

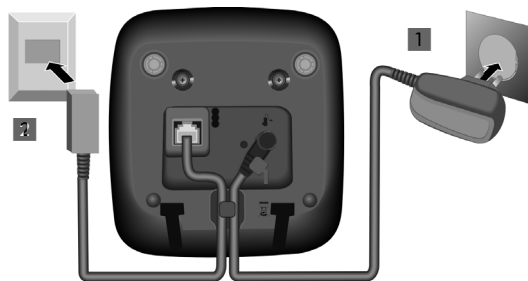
A telefon talpa általában nem hagy nyomot a bútorok felületén. A bűtoriparban használt fényezésék és felületkezelések változatossága miatt azonban nem lehet teljes mértékben kizárni ennek lehetőségét.

### Figyelem:

- ◆ Soha ne tegye ki a telefont a következő behatásoknak: hőforrások, közvetlen napsugárzás, más elektromos készülékek.
- ◆ Óvja Gigaset készülékét a nedvességtől, portól, maró folyadékoktól és gőzöktől.

## A bázis csatlakoztatása

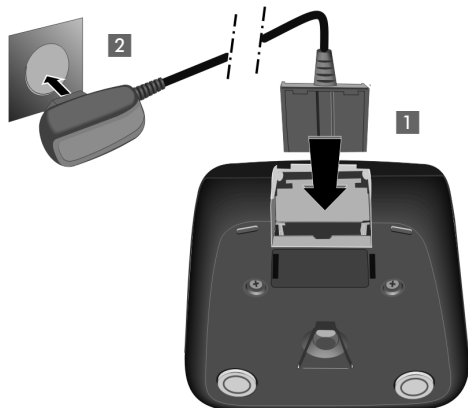
- ▶ **Először** csatlakoztassa a hálózati tápegységet a hálózati tápegységet **1.**
- ▶ **Ezt követően** csatlakoztassa a telefonkábel csatlakozódugóját **2.**, és igazítsa be a kábeleket a kábelcsatornába.



### Figyelem:

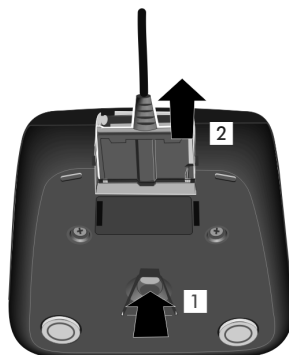
- ◆ A hálózati tápegységnek **mindig csatlakoztatva kell lennie**, mert a telefon nem működik hálózati tápellátás nélkül.
- ◆ Kizárólag a **mellékelt** hálózati tápegységet és telefonkábel-t használja. A telefonkábelek érintkezőkiosztása eltérő lehet (érintkezőkiosztás → 80. oldal).

## A töltőállomás csatlakoztatása (ha van a csomagban)



- ▶ Csatlakoztassa a hálózati tápegység lapos csatlakozódugóját **1**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati tápegységet a fali csatlakozóaljzathoz **2**.

Ha ki kell húznia a lapos csatlakozódugót a töltőállomásból, nyomja meg a kioldógombot **1**, és ezután húzza ki a dugót **2**.



## A mobilegység üzembe helyezése

A kijelzőt egy fólia védi.

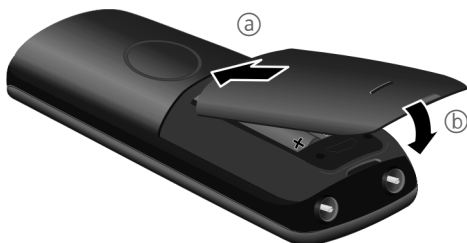
**Kérjük, távolítsa el a védőfóliát!**

### Az akkumulátorok behelyezése és az akkumulátortartó lezárása

#### Figyelem!

Kizárólag a Gigaset Communications GmbH által ajánlott, újratölthető akkumulátorokat (→ 79. oldal) használja, soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egészségi kockázattal járnak és személyi sérülést okozhatnak. Például megsérülhet az akkumulátorok külső borítása, vagy akár fel is robbanhatnak az akkumulátorok. Az ajánlottól eltérő típusú akkumulátor használata meghibásodást vagy károsodást okozhat a készülékben is.

- ▶ Helyezze be az akkumulátorokat a megfelelő irányban. A polaritás jelzése az akkumulátortartóban, illetve azon látható.



- ▶ Először az akkumulátorfedél felső végét illessze a helyére **a**.
- ▶ Ezután nyomja meg a fedelet **b**, hogy az a helyére pattanjon.

Ha ki kell nyitnia az akkumulátorfedelel, például az akkuk cseréjéhez, akkor helyezze az ujját a készülék borításán található mélyedésbe, majd húzza felfelé az akkumulátorfedelel.



## Az övcsipesz rögzítése

A mobilegység két oldalán található mélyedésekbe illeszthető be az övcsipesz.

- ▶ **Rögzítés** – nyomja az övcsipeszt a mobilegység hátoldalára úgy, hogy az övcsipeszen lévő fűlek bepattanjanak a mélyedésekbe.
- ▶ **Eltávolítás** – a jobb hüvelykujjával nyomja befelé a csipesz közepét, bal mutatóujjának körmét nyomja a csipesz és a készülék közé, majd emelje fel a csipeszt.



## A mobilegység behelyezése a bázisba/töltőállomásra

- ▶ A mobilegységet helyezze a bázisba/töltőállomásra úgy, hogy a **kijelző előlről látható legyen**.

Minden mobilegység gyárilag be van jelentkeztetve a bázisra. Önnek tehát nem kell bejelentkeztetést végeznie. Ha másik bázissal szeretné használni a mobilegységet, vagy ha további mobilegységeket szeretne használni a bázissal, akkor ezeket saját magának kell bejelentkeztenie → 58. oldal.

Az akkumulátor feltöltéséhez hagyja a mobilegységet a bázisban/töltőállomáson.

### Figyelem

A mobilegységet kizárólag a javasolt bázisba/töltőállomásra helyezze.

## Az akkumulátor első feltöltése és lemerítése

A töltöttség szintje csak akkor jeleníthető meg pontosan, ha az akkumulátort először teljesen feltölti és teljesen lemeríti.



- ▶ Helyezze a mobilegységet a bázisba/ töltőállomásra **10** órára.



- ▶ Ezután távolítsa el a mobilegységet a bázisból/ töltőállomásról, és addig ne helyezze vissza, amíg az akkumulátorok teljesen le nem merülnek.

### Figyelem

- ◆ Az akkumulátor első feltöltését és lemerítését követően a mobilegységet akár minden beszélgetés után visszahelyezheti a töltőállomásra.
- ◆ A töltést és a lemerítést mindig ismételje meg, ha a mobilegységből eltávolítja, majd újra behelyezi az akkumulátort.
- ◆ A töltés során az akkumulátor felmelegedhet. Ez azonban nem jelent veszélyt.
- ◆ Műszaki okokból az akkumulátor töltőkapacitása idővel csökken.

## Dátum és idő beállítása

A bejövő hívások dátumának és idejének helyes kijelzéséhez, valamint az ébresztőóra használatához be kell állítania a dátumot és a pontos időt.



- ▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **Idő** felirat alatti gombot a beviteli mező megnyitásához.

(Ha már beállította az időt és a dátumot, akkor a beviteli mezőt a menüből éri el → 27. oldal.)



A **Dátum/Idő** almenü megjelenik a kijelzőn.

- ▶ Az aktív beviteli hely villog. Írja be a napot, a hónapot és az évszámot egy nyolcjegyű számként a billentyűzet segítségével, például a 

1	4	1	0	2	0	0
WXYZ	GHI	ABC	DEF	JKL	MNO	PQRS

 számsor 2009.10.14-ét jelöli.



Nyomja meg a **jobb** vagy a **bal** oldali vezérlőgombot a beviteli hely módosításához és egy bejegyzés javításához.



- ▶ Nyomja **lefelé** a vezérlőgombot, ha az időbeviteli mezőbe akar ugrani.

- ▶ Írja be az órát és percet egy négyjegyű számként a billentyűzet segítségével, például a 

0	7	1	5
0123	4567	890*	*JKL

 reggel 7 óra 15 percet jelent. Szükség esetén a vezérlőgombbal módosíthatja a beviteli helyet.







- ▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **Mentés** felirat alatti gombot a beállítás megerősítéséhez.



A kijelzőn az alábbiak jelennek meg: **Tárolva**. Megerősítő hang hallható, és a mobilegység automatikusan visszatér készenléti állapotba.

## A kijelző készenléti állapotban

A bejelentkeztetés és a pontos idő beállítása után készenléti állapotban a következők láthatók a kijelzőn (példa). Ha be van kapcsolva az üzenetrögzítő, akkor az üzenetrögzítő szimbóluma **LO** megjelenik a felső sorban.

### Kijelző tartalma

- ◆ Térerő a bázis és a mobilegység között:

- jó-gyenge:
- nincs térerő: villog

**Zöld:** Öko mód bekapcsolva ( → 56. oldal)

- ◆ Akkumulátortöltési állapot:

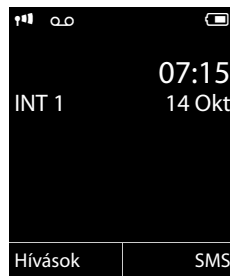
- (üres-tele)
- villog **piros** színnel: az akkumulátor nemsokára lemerül
- (töltés)

- ◆ INT 1

Mobilegység belső neve ( → 61. oldal)

Ha az **Öko mód+** ( → 56. oldal) be van kapcsolva, a szimbólum látható a bal felső sarokban.

Az üzenetrögzítő gyári állapotban is tartalmaz egy üdvözlő szöveget.



**Telefonja most már használatra kész!**

## A fejhallgató csatlakoztatása



Fejhallgatót csatlakoztathat a készülékhez 2,5 mm-es csatlakozón keresztül. A fejhallgatókra vonatkozó javaslatok a kérdéses termék mindenkoros weblapján olvashatók a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) webhelyen.

## Mit kíván most tenni?

Ön sikeresen beüzemelte a Gigaset készülékét. Talán érdemes lenne megadni néhány személyes beállítást. Az alábbi útmutató segítségével gyorsan megtalálhatja a legfontosabb témaköröket.



Ha nem ismeri a Gigaset telefonokhoz hasonló, menüvezérlésű készülékeket, akkor először olvassa el a következő részt: „A telefon használata” → 19. oldal.

<b>Információ erről...</b>	<b>... itt található.</b>
<b>A csengőhang és a hangerő beállítása</b>	<b>66. oldal</b>
<b>A mobilegység hangerejének beállítása</b>	<b>66. oldal</b>
<b>Személyes üdvözlő szöveg rögzítése az üzenetrögzítőhöz</b>	<b>50. oldal</b>
<b>Az Öko mód / Öko mód+ beállítása</b>	<b>56. oldal</b>
<b>A telefon felkészítése SMS fogadására</b>	<b>40. oldal</b>
<b>A telefon kezelése telefonközponton keresztül</b>	<b>71. oldal</b>
<b>Meglévő Gigaset mobilegységek bejelentkeztetése a bázisra</b>	<b>58. oldal</b>
<b>Telefonkönyv-bejegyzések áthelyezése meglévő Gigaset mobilegységekről új mobilegység(ek)re</b>	<b>34. oldal</b>

Amennyiben a telefon használata közben kérdései merülnek fel, olvassa el a hibaelhárítási tippeket ( → 74. oldal), vagy forduljon Vevőszolgálatunkhoz ( → 73. oldal).

# A telefon használata





## Vezérlőgomb

A továbbiakban a vezérlőgombnak azt az oldalát, amelyet az adott kezelési helyzetben meg kell nyomnia, fekete színnel jelöljük (felső, alsó, jobb, bal, középen), például  „nyomja meg a vezérlőgomb jobb oldalát” vagy  „nyomja meg a vezérlőgomb közepét”.







A vezérlőgombnak különböző funkciói vannak:

### A mobilegység készenléti állapotában

-  Megnyitja a telefonkönyvet.
-  Nyissa meg a főmenüt.
-  Nyissa meg a mobilegységek listáját.
-  Nyissa meg a menüt a mobilegység hangerejének ( → 66. oldal) beállításához.







### A főmenüben

-  ,  ,  vagy 
- Lépjen a kívánt funkcióra.




### Az almenükben és a listákon

-  /  Soronként felfelé/lefelé görget.

### Beviteli mezőkben

A vezérlőgomb segítségével a kurzort felfelé  , lefelé  , jobbra  vagy balra  mozgathatja. Nyomja le **hosszan** a  vagy a  gombot, ha a kurzort **szavanként** szeretné mozgatni.

### Külső hívás közben

-  Megnyitja a telefonkönyvet.
-  Kezdeményezzen belső megbeszélést.
-  Beállítja a hangszóró és a kihangosítás hangerejét.

### A vezérlőgomb közepének megnyomásával indítható funkciók

A kezelési helyzettől függően a gombnak különféle funkciói vannak.

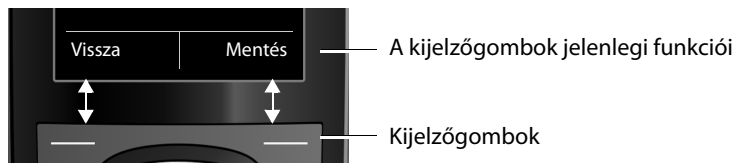
- ◆ **Készenléti állapotban** a gomb a főmenüt nyitja meg.
- ◆ **Az almenükben, valamint a kiválasztási és beviteli mezőkben** a gomb a kijelzőgombok funkcióját veszi fel: **OK**, **Igen**, **Mentés**, **Kiválaszt** vagy **Változt.**

#### Figyelem

Az utasításokban a főmenü megnyitását a vezérlőgomb jobb oldalának megnyomásával, a funkció megerősítését pedig a megfelelő kijelzőgomb megnyomásával jelezzük. Azonban a fent leírtak szerint használhatja a vezérlőgombot is.

## Kijelzőgombok

A kijelzőgombok funkciói az adott helyzettől függően változnak. Példa:



Néhány fontosabb kijelzőgomb:

	Megnyitja az állapotfüggő menüt.
	Kiválasztást erősít meg.
	Törlés gomb: egyszerre egy karaktert/szót töröl jobbról balra.
	Visszalép egy szinttel a menüben, vagy megszakítja a műveletet.
	Tárolja a bejegyzést.
	Az újrarahívási lista megjelenítése.
	Hívás átirányítása az üzenetrögzítőre.

## A billentyűzet gombjai

/ / stb.

Nyomja meg a megfelelő gombot a mobilegységen.



Számjegyek vagy betűk beírása.


## Hibásan beírt adatok javítása


Kijavíthatja a szövegben a hibás karaktereket, ha a vezérlógomb segítségével a hibás bejegyzésre lép. Ezután a következőket teheti:

- ◆ Törli a **karaktert** a gomb rövid megnyomásával, vagy a gombot **hosszan** megnyomva törli a **szót**, amely a kurzortól balra található.
- ◆ Beszúrhat egy karaktert a kurzorpozícióba.
- ◆ Felülírhatja a kijelölt (villogó) karaktert, például a dátum és az idő beírásakor.

## Menüvezérlés


A telefon funkcióit a menü keresztül érheti el. A menü több szintből áll.

A menü megjelenítése kiterjeszhető (**Szakértő mód** ) vagy korlátozható (**Általános mód**). Az szakértő mód az alapbeállítás.

Azokat a menübeállításokat és funkciókat, amelyek csak szakértő módban érhetők el, az utasításokban  szimbólum jelzi.

Váltás általános/szakértő mód között és a menü áttekintése → 25. oldal.


### Főmenü (első menüszint)







▶ A főmenü megnyitásához a mobilegység készenléti állapotában nyomja meg a vezérlőgomb **jobb** oldalát .

A főmenü funkcióit a kijelzőn szimbólumok mutatják. A kiválasztott funkció szimbóluma narancssárgával van jelölve, a kijelző legfelső sorában pedig a funkció neve olvasható.

Egy funkció elérése, azaz a hozzá tartozó almenü (következő menüszint) megnyitása:

▶ A vezérlőgombbal  válassza ki a kívánt funkciót, majd nyomja meg az **OK** kijelzőgombot.


**Röviden** nyomja meg a **Vissza** kijelzőgombot vagy a **Letesz** gombot  a készenléti állapotba való visszatéréshez.


Beállítások	
	
	
	
Vissza	OK

### Almenük

Az almenükben található funkciók lista formájában jelennek meg (illusztráció a jobb oldalon).

Egy funkció elérése:

▶ A  vezérlőgomb segítségével lapozzon a funkcióhoz, majd nyomja meg az **OK** gombot.

**Röviden** nyomja meg a **Vissza** kijelzőgombot, vagy a **Letesz** gombot : így visszatérhet az előző menüszintre, illetve megszakíthatja a műveletet.

Beállítások	
Dátum/Idő	
Hangbeállítások	
Kijelző	
Nyelv	
Regisztrálás	
Vissza	OK

### Visszatérés készenléti állapotba

A menü bármely szintjéről visszatérhet készenléti állapotba a következő módon:

▶ Nyomja meg **hosszan** a **Letesz** gombot .

Vagy:

▶ Ne nyomjon meg gombot: 2 perc múlva a kijelző **automatikusan** visszatér készenléti állapotba.

Az **OK**, az **Igen**, a **Mentés** vagy a **Változt.** gomb megnyomásával jóvá nem hagyott, illetve általuk nem mentett módosítások elvesznek.

A kijelző készenléti állapotának egyik példáját lásd 16. oldal.

## A mobilegység be-/kikapcsolása



A telefon készenléti állapotában nyomja meg **hosszan** a Letesz gombot (ekkor megerősítő hangjelzés hallatszik) a mobilegység kikapcsolásához.

Nyomja meg **hosszan** a Letesz gombot ismét a mobilegység bekapcsolásához.

### Figyelem

Amikor bekapcsolja a mobilegységet, néhány másodperce a **Gigaset** logó animációja jelenik meg.

## A billentyűzár be-/kikapcsolása

A billentyűzár megakadályozza a telefon nem szándékos használatát.



Nyomja meg **hosszan** a kettős kereszt gombot készenléti állapotban a billentyűzár be- vagy kikapcsolásához. A készülék megerősítő hangjelzést ad.

Amikor a billentyűzár be van kapcsolva és Ön megnyom egy gombot, figyelmeztető üzenet jelenik meg.

A billentyűzár automatikusan felold, amikor bejövő hívás érkezik. A hívás végeztével a billentyűzár újra bekapcsol.

### Figyelem



Amikor a billentyűzár be van kapcsolva, akkor nem tudja tárcsázni a vész hívószámokat.

## A használati útmutatóban leírt lépések jelölése

A lépések rövidítve jelennek meg.


### Példa:

Ez a jelzés:


 →  → Öko mód → Öko mód+ (☑ = be)

a következőt jelenti:




- ▶ Nyomja meg **jobbra** a vezérlógombot  a főmenü megnyitásához.



- ▶ A vezérlógombot jobbra, balra, lefelé és felfelé megnyomva  navigáljon a **Beállítások** almenühöz.

- ▶ Nyomja meg az **OK** kijelzőgombot a választás megerősítéséhez.




- ▶ Nyomja lefelé a vezérlógombot  amíg az **Öko mód** menüje megjelenik a kijelzőn.

- ▶ Nyomja meg az **OK** kijelzőgombot a választás megerősítéséhez.






- ▶ Nyomja lefelé a vezérlőgombot  amíg az **Öko mód+** menüje megjelenik a kijelzőn.

- ▶ Nyomja meg a **Változt.** gombot a funkció be- vagy kikapcsolásához.





A módosítások azonnal életbe lépnek, nem kell megerősíteni őket.




- ▶ Nyomja meg a kijelzőn látható **Vissza** felirat alatti gombot, ha szeretne visszalépni az előző menüszintre.  
**vagy**  
Nyomja meg **hosszan** a Letesz gombot , ha szeretne visszatérni a készülék készenléti állapotába.

# Menü áttekintése

## Általános és szakértő mód beállítása

A menü megjelenítése kiterjeszhető (**Szakértő mód** ) vagy korlátozható (**Általános mód**). Azokat a menübeállításokat, amelyek csak szakértő módban érhetők el, az  ikon jelzi.

A beállítás a következőképpen végezhető el:

Válassza a  →  → **Menüézet** → **Egyszerű** (általános mód) vagy a **Teljes** (szakértő mód) lehetőséget → **Kiválaszt** (az aktív módot a következőképpen jelöljük: ).

**A főmenü megnyitása:** A telefon készenléti állapotában nyomja meg a  gombot.

## SMS

Ön egy (közös vagy személyes) SMS-postafiókot aktivált PIN-kód nélkül

Új SMS	→ 40. oldal
Bejövő	→ 43. oldal
Kimenő	→ 41. oldal








Ön egy SMS-postafiókot aktivált PIN-kód segítségével vagy 2–3 postafiókot aktivált

Postafiók	Új SMS	→ 40. oldal
	Bejövő	→ 43. oldal
	Kimenő	→ 41. oldal
1. saját fiók 2. saját fiók 3. saját fiók	Új SMS	→ 40. oldal
	Bejövő	→ 43. oldal
	Kimenő	→ 41. oldal
 Beállítások	Üzenetközpont	→ 46. oldal
	SMS Postafiókok	→ 45. oldal
	Értesítés	→ 44. oldal
	Státusz infó	→ 41. oldal

## Híváslista

Minden hívás	→ 36. oldal
Kimenő hívások	→ 36. oldal
Fogadott hívások	→ 36. oldal
Elmul. hívások	→ 36. oldal

## Hangposta

Üzenetek lejátszása	Hálózati postafiók	→ 55. oldal
	Üzenetrögzítő *	→ 49. oldal
Aktiválás *		→ 49. oldal
Bemondások *	Bemondás felvétel *	→ 50. oldal
	Bemondás lejátsz. *	→ 50. oldal
	Bemondás törlése *	→ 50. oldal
	 Szöveg felvétel *	→ 50. oldal
	 Szöveg lejátszás *	→ 50. oldal
	 Szöveg törlése *	→ 50. oldal
 Felvételek *		→ 53. oldal
 Szelektív ÜR. *		→ 52. oldal
 Hálózati postafiók **		→ 55. oldal
 Beáll. az 1. gombra *	Hálózati postafiók	→ 55. oldal
	Üzenetrögzítő	→ 55. oldal

\* Csak bázis, üzenetrögzítővel

\*\* Csak bázis, üzenetrögzítő nélkül

## Válasszon szolg.-t

Szám letiltása		→ 30. oldal
Minden hívás	Hívásátirányítás	→ 30. oldal
	Bekopogás	→ 30. oldal

## További szolg.-ok

Ébresztőóra	→ 57. oldal
Helyiségfigyelés	→ 62. oldal



## Beállítások

Dátum/Idő	→ 15. oldal
Hangbeállítások	Készülék hangereje → 66. oldal
	Figyelm. hangok → 67. oldal
	Csengőhang (kézib.) → 66. oldal
	Csengőhang (bázis) → 68. oldal
	Tartás-zene → 69. oldal
Kijelző	Képernyővédő → 65. oldal
	Nagy betűk → 65. oldal
	Színsémák → 65. oldal
	Háttérvilágítás → 65. oldal
Nyelv	→ 64. oldal
Regisztrálás	Kézibesz. regisztr. → 58. oldal
	Kézibesz. kijelentk. → 58. oldal
	Bázisválasztás → 59. oldal
Telefónia	Autom. felvétel → 66. oldal
	Körzetszámok → 68. oldal
	Belehallgatás → 60. oldal
	Előválasztás → 39. oldal
	Előhívó → 71. oldal
	Tárcsázási mód → 71. oldal
	Flash-idő → 71. oldal
Rendszer	Kézibesz. visszaáll. → 68. oldal
	Bázis visszaállítása → 70. oldal
	Repeater mód → 69. oldal
	Rendszer PIN → 69. oldal
Menüézet	Egyszerű → 25. oldal
	Teljes → 25. oldal
Öko mód	Öko mód → 56. oldal
	Öko mód+ → 56. oldal

## Hívás kezdeményezése

Ha a háttérvilágítás ki van kapcsolva, (→ 65. oldal), a bekapcsolásához nyomjon meg egy tetszőleges billentyűt. Ebben az esetben a megnyomott billentyűnek nincs más funkciója.

## Külső hívás kezdeményezése


A külső hívások a nyilvános telefonhálózatba irányuló hívások.




Írja be a hívószámot, és nyomja meg a Hívásfogadás gombot.

Vagy:



Nyomja meg **hosszan** a Hívásfogadás gombot , majd írja be a számot.

A Letesz gomb  segítségével megszakíthatja a társalgást.

Beszélgetés közben a készülék kijelzi a hívás időtartamát.

### Figyelem


Ha a telefonkönyv (→ 32. oldal), a híváslisták (→ 36. oldal) vagy az újrahívási listák (→ 35. oldal) használatával tárcsáz, akkor nem kell mindig újra beírnia a telefonszámokat.

## Hívás befejezése






Nyomja meg a Letesz gombot.

## Hívás fogadása

A bejövő hívást a mobilegység háromféle módon jelzi: csengéssel, a kijelzőn megjelenő felirattal és a hívásfogadás gomb  villogásával.

A következőképpen lehet fogadni a hívást:

- ▶ A hívásfogadás gomb  megnyomásával.
- ▶ A hangszóró gomb  megnyomásával.
- ▶ Gigaset C590: Nyomja meg a **Felvesz** kijelzőgombot.
- ▶ Gigaset C595: Nyomja meg a  kijelzőgombot, ha a hívást az üzenetrögzítőre szeretné átirányítani (→ 52. oldal).

Ha a mobilegység a bázisban/töltőállomáson van, és be van kapcsolva az **Autom. felvétel** funkció (→ 66. oldal), akkor a mobilegység automatikusan fogadja a hívást, amikor Ön leveszi a töltőállomásról.

A csengőhang kikapcsolásához nyomja meg a **Csendes** kijelzőgombot. A hívást mindaddig fogadhatja, amíg látható a kijelzőn.

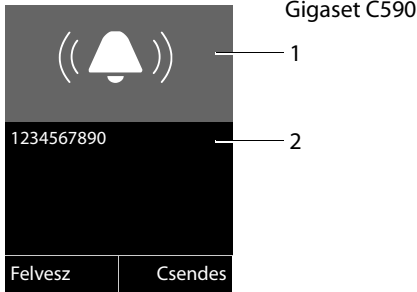
## Hívószámkijelzés

Bejövő hívás esetén a kijelzőn megjelenik a hívó fél hívószáma, ha az alábbi feltételek teljesülnek:

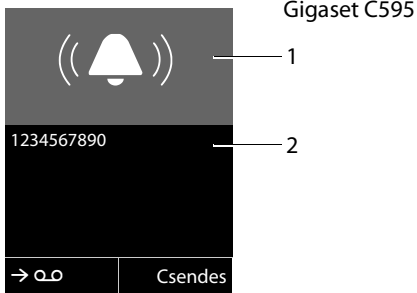
- ◆ Hálózati szolgáltatója támogatja a CLIP és CLI funkciókat.
  - CLI (Calling Line Identification – hívószám-azonosítás): a hívó fél elküldi hívószámát.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation – hívószám-azonosítás megjelenítése): a kijelzőn megjelenik a hívó fél hívószáma.
- ◆ Ön megrendelte a CLIP szolgáltatást hálózati szolgáltatójánál.
- ◆ A hívó fél megrendelte hálózati szolgáltatójánál a CLI szolgáltatást.

## Híváskijelzés CLIP/CLI esetén

Ha a telefonkönyv tartalmazza a hívó fél számát, akkor megjelenik a hívó fél neve.



vagy



- 1 Csendőhang szimbólum
- 2 A hívó fél száma vagy neve

A szám helyett az alábbiak jelennek meg:



- ◆ **Külső**, ha nincs továbbított szám.
- ◆ **Ismeretlen**, ha a hívó fél letiltotta a hívószámjelzést (→ 30. oldal).
- ◆ **Nem elérhető**, ha a hívó fél nem rendelte meg hívószámának kijelzését.

## Hangszóró mód

Hangszóró módban nem kell közvetlenül a füléhez tartania a mobilegységet, hanem például maga elé helyezheti az asztalra. Így mások is részt vehetnek a beszélgetésben.


## A hangszóró mód be-/kikapcsolása

### Bekapcsolás tárcsázáskor

  Írja be a hívószámot, majd nyomja meg a hangszóró gombot.


- ▶ Ha a hangszóró funkciót használja, tájékoztassa erről beszélgetőpartnerét, hogy tudja, mások is hallhatják a beszélgetésüket.

### Váltás mobilegység mód és hangszóró mód között

 Nyomja meg a hangszóró gombot.

Beszélgetés közben és az üzenetrögzítő üzeneteinek hallgatása közben (csak a Gigaset C595 esetében) is be- vagy kikapcsolhatja a hangszóró módot.


Ha beszélgetés közben a mobilegységet a töltőállomásra szeretné helyezni:

- ▶ Nyomja meg hosszan a hangszóró gombot , miközben a mobilegységet a bázisba helyezi.



A hangszóró hangerejének módosításáról lásd → 66. oldal.

## Némítás

Külső hívás közben a mobilegység mikrofonját kikapcsolhatja.

 A mobilegység némításához nyomja meg a gombot. A kijelzőn az alábbiak jelennek meg: **Mikrofon Ki**. Nyomja meg újra a gombot a némítás feloldásához.

### Figyelem

Ha a telefon némítva van, akkor a némítás gomb  és a Letesz gomb  kivételével a készülék gombjai nem működnek.

## Telefonálás hálózati szolgáltatások használatával

A hálózati szolgáltatások a hálózati szolgáltató által kínált funkciók. Ezeket a szolgáltatásokat meg kell rendelnie hálózati szolgáltatójától.

- ▶ **A hálózati szolgáltatások átprogramozására nincs lehetőség.**
- ▶ **További információért forduljon hálózati szolgáltatójához.**

## Hívószámkijelzés

### Hívószámkijelzés visszatartása egyszer (CLIR):

Ha hívást kezdeményez, az Ön telefonszáma megjelenik a hívott fél kijelzőjén, ha az adott fél megrendelte a CLIP szolgáltatást (→ 29. oldal).

Ha bizonyos esetekben nem szeretné, hogy a száma megjelenjen, akkor visszatarthatja a számot a következő hívásnál (CLIR).

 →  → **Szám letiltása**



Adja meg a hívószámot.

Nyomja meg a hívásfogadás gombot.

## Bekopogás külső hívás közben

Ha be van kapcsolva ez a funkció egy **külső** hívás közben, akkor a hívásvárakoztatás hangjelzését fogja hallani, ha újabb külső hívás érkezik. Ha megrendelte a CLIP szolgáltatást (→ 29. oldal), akkor a várakozó fél száma, illetve a megfelelő telefonkönyv-bejegyzés megjelenik a kijelzőn.

## Bekopogás be-/kikapcsolása

 → **Minden hívás** → Bekopogás

**Státusz** Bekapcsolás/kikapcsolás.

**Hív** Nyomja meg a kijelzőgombot.

## Várakozó hívás fogadása

Ön egy külső féllel beszélget, és bekopogó hangjelzést hall.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

**Opciók** → **Bekopogást fogad**

**vagy**

(csak akkor, ha CLIP funkció be van kapcsolva → 28. oldal)

**Felvesz** Nyomja meg a kijelzőgombot.

A várakozó hívás fogadása után átkapcsolhat a két hívó fél között („hívást válthat” → 31. oldal), vagy akár mindkettőjükkel egyszerre is beszélhet („konferencia” → 31. oldal).

## Bekopogás elutasítása

Bekopogó hangjelzést hall, de nem kíván beszélni a hívó féllel.

**Opciók** → **Bekopogást elutasít**

A hívó ekkor foglalt jelzést hall.

## Hívásátírányítás (CD)

Hívás átírányításakor a hívást egy másik kapcsolatra továbbítja.

A következő lehetőségek közül választhat:

- ◆ **Minden hív.:** A hívások azonnal átírányításra kerülnek. A telefon nem jelez további hívásokat.
- ◆ **NincsVálasz:** A hívások akkor kerülnek átírányításra, ha adott számú csengés alatt senki sem fogadja azokat.
- ◆ **Ha foglalt:** A hívások akkor kerülnek átírányításra, ha a vonal foglalt. A hívások bekopogás nélkül kerülnek átírányításra.

 →  → Minden hívás

→ Hívásátirányítás

▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

**Mikor:**


Válassza a **Minden hív.** / **Ha foglalt** / **NincsVálasz** lehetőséget.


**Szám:**

Adja meg azt a számot, amelyre a hívást át szeretné irányítani.

**Státusz:**

Be-/kikapcsolhatja a hívásátirányítást.

 **Hív** Nyomja meg a kijelzőgombot.

 Nyomja meg a Letesz gombot a tájékoztató után.

## Megbeszélés, hívásváltás, konferencia

Ezekkel a funkciókkal a következőkre nyílik lehetősége:


- ◆ Második külső fél hívása (megbeszélés)
- ◆ Átkapcsolás két hívás között (hívásváltás)
- ◆ Egyszerre két hívó féllel történő beszélgetés (konferencia)


### Megbeszélés

Ön felhívhat egy második külső felet is.

Az első hívást addig tartani fogja.

Külső hívás **közben:**

 **Megbesz** Nyomja meg a kijelzőgombot. A készülék tartani fogja az előző hívást. Beszélgetőpartnere egy közleményt hall majd.

 Adja meg a második fél telefonszámát.

A készülék tárcsazza a hívószámot. Létrejön a kapcsolat Ön és a második fél között.

Ha a hívott fél nem válaszol, akkor a **Vége** kijelzőgombbal visszatérhet az első félhez.

#### Figyelem

A második fél telefonszámát a telefonkönyvből ( → 34. oldal) vagy a híváslistáról ( → 36. oldal) is kiválaszthatja.

### Megbeszélés befejezése

 **Opciók** → Hívás megszakítása


Újból létrejön a kapcsolat Ön és az első hívó között. A megbeszélést a Letesz gombbal is megszakíthatja. A kapcsolat rövid időre megszakad, majd ön visszahívást kap.


A hívásfogadás gomb megnyomásával újra kapcsolatba kerül az első hívóval.

### Hívásváltás

Azt is megteheti, hogy felváltva beszél a két hívó féllel (vált a hívások között).

**Feltétel:** Külső hívást folytat, és felhívott egy második felet is (megbeszélés), vagy fogadott egy bekapogó hívást.

▶ A  gomb segítségével válthat a beszélgetőpartnerek között.

Azt a felet, akivel éppen beszélget, a  szimbólum jelöli.

### Az aktuális hívás befejezése


 **Opciók** → Hívás megszakítása


Újból létrejön a kapcsolat Ön és a bekapogó fél között.

### Konferencia


Ön akár egyszerre is beszélhet mindkét féllel.

**Feltétel:** Külső hívást folytat, és felhívott egy második felet is (megbeszélés), vagy fogadott egy bekapogó hívást.


 **Konfer.** Nyomja meg a kijelzőgombot.

Ön és a két másik fél (mindkettőt a  szimbólum jelöli) egyszerre hallják egymást, és beszélhetnek is egymással.

### Konferenciahívás befejezése

 Nyomja meg a Letesz gombot, hogy mindkét féllel bontsa a kapcsolatot.

Vagy:

 **KonfVég** Nyomja meg a kijelzőgombot.

Ezzel visszatér a „hívásváltási” állapothoz. Ekkor újból azzal a féllel lesz kapcsolatban, akivel megkezdte a konferenciahívást.

Folytathatja a beszélgetést a másik féllel is.

Mindegyik fél kiléphet a konferenciából, ha megnyomja a Letesz gombot, és visszahelyezi a mobilegységet.



## A telefonkönyv és a listák használata

A következők közül választhat:

- ◆ Telefonkönyv
- ◆ Újrahívási lista
- ◆ Beérkezett SMS-üzenetek listája
- ◆ Híváslisták
- ◆ Elmulasztott emlékeztetők listája
- ◆ Üzenetrögzítő-lista (csak a Gigaset C595 esetében)

A saját mobilegysége számára személyesített telefonkönyvet hozhat létre. A listákat/bejegyzéseket másik mobilegységre is átküldheti (→ 34. oldal).

### Telefonkönyv

Legfeljebb 150 bejegyzést menthet a telefonkönyvben.

#### Figyelem

A telefonkönyvben található valamely hívószám gyors elérése érdekében (gyorsbillentyű) hozzárendelheti a hívószámot egy gombhoz (→ 63. oldal).

### Telefonkönyv

A **telefonkönyvben** elmenthet


- ◆ Legfeljebb három hívószámot a hozzá tartozó kereszt- és vezetéknevvvel
- ◆ E-mail címet
- ◆ Évfordulót emlékeztetővel
- ◆ VIP csengőhangok VIP szimbólummal.

Készletlét állapotban a  gombbal nyithatja ki a telefonkönyvet.

#### A bejegyzések terjedelme

3 hívószám:  
egyenként max. 32 számjegy  
Keresztnév és vezetéknev:  
egyenként max. 16 karakter  
E-mail cím:  
max. 64 karakter

### Hívószám mentése a telefonkönyvben

 → <Új bejegyzés>

▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

**Keresztnév:** / **Vezetéknév:**




Írja be a keresztneveket és/vagy vezetékneveket.

Ha egyik mezőbe sem ír nevet, a készülék a telefonszámot menti és jeleníti meg vezetéknevként.

(A szöveg és különleges karakterek beírásával kapcsolatos utasításokat lásd → 80. oldal.)

**Telefon:** / **Telefon (Iroda):** / **Telefon (mobil):**

Adjon meg egy hívószámot legalább az egyik mezőben.

Miközben végiggörget a telefonkönyvben, a bejegyzéseket a következő szimbólumok valamelyike kíséri:  /  / .

**E-mail:**

Adja meg az e-mail címet.


**Évford.**

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

**Be beállítás esetén:**

Adja meg az **Évford.** (dátum) és az **Évforduló (Idő)** értékét, és válassza ki az emlékeztető típusát: **Évforduló (Jelzés)** → 35. oldal.

**VIP Csoport:**

Telefonkönyv-bejegyzés megjelölése **VIP**-ként (nagyon fontos személy). Minden bejegyzés besorolható a 6 VIP csoport egyikébe, amelyeket a  szimbólum színe, a VIP csoport neve és a hozzárendelt csengőhang alapján lehet megkülönböztetni.

A VIP hívásokat a csengőhangról lehet felismerni. A csengőhang animációjának háttérszíne a VIP csoport színére vált.

**Feltétel:** Hívószámkijelzés (→ 28. oldal).

**Mentés**

Nyomja meg a kijelzőgombot.

## A telefonkönyv-bejegyzések sorrendje


A telefonkönyvben lévő bejegyzések általában vezetéknevek szerint, ábécé-sorrendben vannak felsorolva. A szóközök és számjegyek elsőbbséget élveznek. Ha csak a keresztnév van megadva a telefonkönyvben, a vezetéknev helyett ez alapján szerepel a bejegyzés a sorban.

A rendezési sorrend a következő:



1. Szóköz
2. Számjegyek (0–9)
3. Betűk (ábécé szerint)
4. Egyéb karakterek

Ha egy bejegyzést nem az ábécé szerint kíván megjeleníteni, tegyen egy szóközt vagy számjegyet a vezetéknev első betűje elé. Ezek a bejegyzések a telefonkönyv elején jelennek meg.

## Telefonkönyv bejegyzésének kiválasztása



 Nyissa ki a telefonkönyvet.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- ◆ A  vezérlőgombbal görgessen végig a bejegyzéseken, amíg a kívánt névhez nem ér.
  - ◆ Írja be a név első betűit, és szükség esetén a  gombbal görgessen a kívánt bejegyzéshez.
- A telefonkönyv vezetéknevre keres.  
Ha nem adott meg vezetéknevet, a telefonkönyv a keresztnévre keres.

## Hívás a telefonkönyv segítségével

 →  (Bejegyzés kiválasztása).

 Nyomja meg a Hívásfogadás gombot.  
(Ha több szám van megadva a bejegyzéshez, válassza ki a kívánt számot, és nyomja meg ismét a Hívásfogadás gombot ).

A készülék tárcsázza a hívószámot.


## A telefonkönyv bejegyzéseinek kezelése

### Bejegyzések megtekintése


 →  (Bejegyzés kiválasztása).

**Megnéz** Nyomja meg a kijelzőgombot. Megjelenik a bejegyzés.

**Opciók** Nyomja meg a kijelzőgombot.

A következő funkciók közül választhat a  gombbal:

### Megjelenítés

Tárolt hívószám módosításához, kiegészítéséhez vagy új bejegyzésként történő mentéséhez nyomja meg a  gombot a hívószám megjelenése után.

### Törlés

A kiválasztott bejegyzés törlése.

### Küldés

**Belsőre:** Átküld egy bejegyzést egy mobilegységre ( → 34. oldal).

**vCard-ot SMS-ben:** Elküld egy bejegyzést névjegykártyaként SMS-ben.

### Bejegyzések módosítása

 →  (Bejegyzés kiválasztása).

**Megnéz Szerk.**


Nyomja meg a kijelzőgombokat egymás után.

- ▶ Végezze el a módosítást, majd mentse azt.



### További funkciók használata

 →  (Bejegyzés kiválasztása)

→ **Opciók** (Menü megnyitása)

A következő funkciók közül választhat a  gombbal:

### Megjelenítés

Módosít vagy kiegészít egy mentett hívószámot, majd tárcsázza a  gombbal, **vagy** új bejegyzésként menti: ehhez nyomja meg a  gombot, amikor a szám megjelenik a kijelzőn.

### Szerkesztés

Módosítja a kiválasztott bejegyzést.

## A telefonkönyv és a listák használata

### Törlés

Törli a kiválasztott bejegyzést.

### Küldés

**Belsőre:** Átküld egy bejegyzést egy mobilegységre ( → 34. oldal).

**vCard-ot SMS-ben:** Elküld egy bejegyzést névjegykártyaként SMS-ben.

### VIP Csoportok

Módosítja a VIP csoportok nevét és csengőhangját; ehhez:

Válassza ki a VIP csoportot → Szerk.  
→ Bejegyzés módosítása → Mentés.

### Lista törlése

Töröl **minden** bejegyzést a telefonkönyvből.

### Lista küldése

**Belsőre:** A teljes listát átküldi egy mobilegységre ( → 34. oldal).

### Kapacitás

Megjeleníti, hogy még hány bejegyzésnek van hely a telefonkönyvben ( → 32. oldal).



## Gyorselérési gombok használata


▶ Nyomja meg **hosszan** a megfelelő gyorselérési gombot ( → 63. oldal).

## Telefonkönyv átküldése egy másik mobilegységre

### Feltételek:

- ◆ A küldő és a fogadó mobilegységet azonos bázisra kell bejelentkeztetni.
- ◆ A másik mobilegység és a bázis tud telefonkönyv-bejegyzéseket küldeni és fogadni.

 →  (Bejegyzés kiválasztása)  
→ **Opciók** (Menü megnyitása)  
→ **Küldés / Lista küldése** → **Belsőre**

 Válassza ki a fogadó mobilegység belső számát, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Több bejegyzést is átküldhet egymás után, ha a **Bejegyzés másolva. Következő másolása?** kérdésnél az **Igen** lehetőséget választja.

A sikeres átvitel a fogadó mobilegységen üzenet és megerősítő hangjelzés jelzi.

### Figyelem:

- ◆ Az azonos hívószámú bejegyzések nem kerülnek felülírásra a fogadó mobilegységen.
- ◆ A küldési folyamat megszakad, ha a telefon kicseng vagy a fogadó mobilegység memóriája megtelt.
- ◆ A bejegyzésekhez társított képek és hangok nem kerülnek átküldésre.

## A megjelenített hívószám másolása a telefonkönyvbe

Átmásolhatja a listákon, például a híváslistán és az újrAhívási listán, vagy egy SMS-ben megjelenő számokat.

Megjelenik egy hívószám:



**Opciók** → **Tel.könyvbe másol**


▶ Töltse ki a bejegyzést → 32. oldal.

Gigaset C595: A hívószámnak az üzenetrögzítő listájáról való átvitele alatt az üzenet lejátszása megszakad.

## Hívószám vagy e-mail cím kimásolása a telefonkönyvből



A telefon kezelése közben is megnyithatja a telefonkönyvet, hogy kiírjon egy hívószámot vagy e-mail címet. A mobilegységnek nem kell készenléti állapotban lennie.

▶ Az adott helyzettől függően a  vagy a  gomb segítségével nyithatja ki a telefonkönyvet.

 Válasszon ki egy bejegyzést ( → 33. oldal).


## Évforduló mentése a telefonkönyvben


A telefonkönyv minden hívószámához elmenthet egy évfordulót és egy időpontot, amikor az évforduló napján emlékeztető hívást fog hallani (gyári beállítás: **Évford.: Ki**).

 →  (Bejegyzés kiválasztása)

**Megnéz Szerk.**

Nyomja meg a kijelzőgombokat egymás után.

 Görgessen a Évford. sorra.

 Válassza a **Be** lehetőséget.

▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

### Évford. (dátum)

Adja meg a napot/hónapot/évet 8 számjeggyel.

### Évforduló (Idő)

Adja meg az órát/percet az emlékeztető híváshoz 4 számjeggyel.

### Évforduló (Jelzés)

Válassza ki az emlékeztető jelzés típusát.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

### Figyelem


Az időt be kell állítani az emlékeztető hívásokhoz. Ha vizuális jelzést választ, akkor az időt nem kell beállítani, az automatikusan 00:00 lesz.

## Évfordulók kikapcsolása

 →  (Bejegyzés kiválasztása)

**Megnéz Szerk.**

Nyomja meg a kijelzőgombokat egymás után.

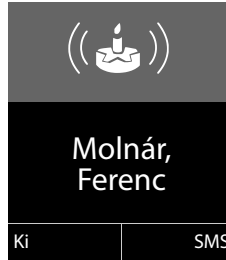
 Görgessen a Évford. sorra.

 Válassza a **Ki** lehetőséget.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

## Évfordulóra emlékeztető hívás

**Készenléti állapotban** emlékeztető hívás érkezik, amelyet a mobilegység kijelzője és a kiválasztott csengőhang jelez.



A következő lehetőségek közül választhat:

**SMS** SMS írása.

**Ki** A kijelzőgomb megnyomása az emlékeztető hívás fogadásához és megszakításához.

**Beszélgetés közben** az emlékeztető hívást **egyetlen** figyelmeztető hang jelzi a mobilegységen.


A hívások alatt kijelzett és már elmúlt évfordulók az **Elmul. riasztások** listára kerülnek (→ 38. oldal).


## Újrahívási lista

Az újrahívási lista a húsz legutoljára tárcsázott hívószámot (max. 32 számjegy) tartalmazza. Amennyiben a hívószámok valamelyike megtalálható a telefonkönyvben, a hívószámhoz tartozó név jelenik meg a kijelzőn.

### Kézi újrahívás

 Nyomja meg a gombot **röviden**.

 Válasszon egy bejegyzést.

 Nyomja meg újra a Hívásfogadás gombot. A készülék tárcsázza a hívószámot.


Ha egy név jelenik meg, akkor a **Megnéz** gomb megnyomásával megjelenítheti a névhez tartozó hívószámot.

### Az újrachívási lista bejegyzéseinek kezelése

 Nyomja meg a gombot **röviden**.

 Válasszon egy bejegyzést.

**Opciók** Nyissa meg a menüt.

A következő funkciók közül választhat a  gombbal:

#### Tel.könyvbe másol

Bemásol egy bejegyzést a telefonkönyvbe (32. oldal).

#### Megjelenítés

(mint a telefonkönyvben, 33. oldal)

#### Törlés

(mint a telefonkönyvben, 34. oldal)

#### Lista törlése

(mint a telefonkönyvben, 34. oldal)

## Beérkezett SMS-üzenetek listája

Minden beérkezett SMS a beérkezett üzenetek listáján található → 42. oldal.

## Üzenetrögzítő-lista (csak a Gigaset C595 esetében)

Az **üzenetrögzítő-lista segítségével** meghallgathatja az üzenetrögzítőn lévő üzeneteket.

## Híváslisták

**Feltétel:** Hívószámjelzés (CLIP, 28. oldal)

A telefon különféle hívások tárolására képes:

- ◆ Fogadott hívások
- ◆ Kimenő hívások
- ◆ Elmulasztott hívások
- ◆ Az üzenetrögzítő által rögzített hívások (csak a Gigaset C595 esetében)

A hívástípusokat megtekintheti egyenként, de választhatja az összes hívás áttekintését is. Valamennyi típusú híváslista az adott kategória utolsó 20 hívószámát tartalmazza.

Készenléti állapotban a híváslistákat a **Hívások** kijelzőgombbal vagy a menünk keresztül nyithatja meg:







## Listabejegyzés

Az új üzenetek a lista elején jelennek meg.

Példa listabejegyzésre:

Minden hívás	
 Ferenc	
14.10.09, 15:40	
 089563795	
14.10.09, 15:32	
 ...0123727859362922	
14.10.09, 15:07	
Megnéz	Opciók

- ◆ A lista típusa (a legfelső sorban)
- ◆ A bejegyzés státusza  
**Kiemelve:** Új bejegyzés
- ◆ A hívó fél száma vagy neve
- ◆ A hívás dátuma és ideje (ha be van állítva, 15. oldal)
- ◆ A bejegyzés típusa:
  - Fogadott hívások (  )
  - Elmulasztott hívások (  )
  - Kimenő hívások (  )
  - Az üzenetrögzítő által rögzített hívások (  ), csak a Gigaset C595 esetében)

A Hívásfogadás gomb  megnyomásával visszahívhatja a kiválasztott számokat.

A **Megnéz** kijelzőgombbal megtekintheti a további adatokat, például a névhez tartozó hívószámot

Az **Opciók** kijelzőgomb megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:

### Tel.könyvbe másol

A kijelzett hívószámot a telefonkönyvbe másolja.

### Törlés


Törli a kiválasztott bejegyzést.

### Lista törlése

Törli az összes bejegyzést.


A Híváslistából történő kilépés után minden bejegyzés „rég” státuszba kerül, azaz a lista következő megjelenítése esetén ezek a bejegyzések már nem kiemelve jelennek meg.

## Listák megnyitása az üzenetek gombbal


Az Üzenetek gomb  segítségével a következő listákat nyithatja meg:

- ◆ Üzenetrögzítő-lista (csak a Gigaset C595 esetében) vagy hálózati üzenetrögzítő, amennyiben az Ön szolgáltatója támogatja ezt a funkciót és hozzá van rendelve egy gyorsbillentyű a hálózati hangpostafiókhoz (→ 55. oldal).
- ◆ Beérkezett üzenetek listája (→ 42. oldal)  
Ha **több** postafiók van beállítva (→ 45. oldal), a kijelzőn több lista jelenik meg.
- ◆ Nem fogadott hívások listája
- ◆ Elmulasztott emlékeztetők listája (→ 38. oldal)

Amikor egy **új üzenet** érkezik egy listába, figyelmeztető hangjelzés hallatszik.


A  gomb pedig villog (és a gomb megnyomásakor kapcsol ki). **Készenléti állapotban** egy szimbólum jelzi az új üzenetet a kijelzőn:


**Szimbólum**    **Új üzenet...**

 ... az üzenetrögzítő-listán (csak a Gigaset C595 esetében) vagy a hálózati hangpostafiókban

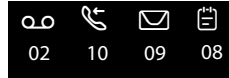
 ... A **nem fogadott hívások** listáján

**Szimbólum**    **Új üzenet...**

 ... az SMS-listán


 ... az **Elmul. riasztások** listáján:

Az **új** bejegyzések száma a megfelelő szimbólum alatt látható.

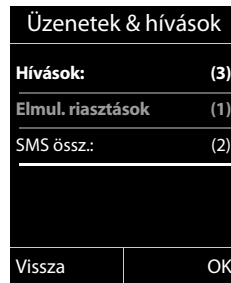


### Figyelem

Ha a hálózati hangpostafiókba hívás érkezett, egy üzenetet kap, hogyha elvégezte a megfelelő beállításokat (lásd a hálózati szolgáltató használati útmutatóját a hálózati hangpostafiókhoz).

Az Üzenetek gomb  megnyomása után megjelenik az összes, üzenetet tartalmazó lista és a hálózati hangpostafiók.

Az új üzeneteket tartalmazó listák a lista elején, kiemelve jelennek meg.




Válasszon egy listát a  gombbal.

A megnyitáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

### Elmulasztott emlékeztetők listája

---

Az elmulasztott évfordulók ( → 35. oldal) az **Elmul. riasztások** listába mentődnek, ha:

- ◆ Nem nyugtázza az évfordulót.
- ◆ Az évforduló jelzése hívás közben szólalt meg.
- ◆ A mobilegység ki volt kapcsolva az évforduló idején.
- ◆ A lista megnyitása az **Üzenetek gombbal**  ( → 37. oldal).

A bejegyzések az alábbi adatokkal jelennek meg:

- ◆ Hívószám vagy név
- ◆ Dátum és idő

A legújabb bejegyzés a lista elején áll.

A **Töröl** kijelzőgomb megnyomásával törölheti a kiválasztott bejegyzést.

Ha a listában már 10 bejegyzés van, a következő emlékeztető hívás esetén a legrégebbi bejegyzés törlődik.

### Költségtudatos telefonálás

---

Olyan hálózati szolgáltatón keresztül kezdeményezzen hívásokat, amelyek különösen kedvező tarifákat kínálnak („call-by-call”).

### Hálózati szolgáltató előhívószámának automatikus tárcsázása (előválasztás)

---

Tárolhat egy call-by-call számot (előválasztó számot), amely tárcsázáskor **automatikusan** a hívószámok elé kerül.

Adja meg az „**Előválasztással**” listán azon előhívószámokat vagy azok első számjegyeit, amelyeknél az előválasztó számot használni kívánja.

Az „**Előválaszt. nélkül**” listán adja meg az „Előválasztással” listán beállított szabály alóli kivételeket.

#### Példa:


Előválasztó szám	0999
Előválasztással	08
Előválaszt. nélkül	081 084

A készülék a 0999-es előválasztó számot tárcsázza az összes 08-cal kezdődő telefonszám esetén, kivéve a 081 és a 084 kezdetűeket.

Telefonszám	Tárcsázott szám
07112345678	→ 07112345678
<b>08912345678</b>	→ <b>0999</b> 08912345678
<b>08412345678</b>	→ 08412345678

## Előválasztó szám mentése

 →  → Telefónia → Előválasztás  
→ Előválasztó szám

 Írja be vagy módosítsa az előválasztó (call-by-call) számot.


**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.


## Mentse vagy módosítsa a bejegyzéseket az előválasztó listákban

Mindkét lista egyenként 20 bejegyzést tartalmazhat, az egyes bejegyzések 6 számjegyből állhatnak.

Az „előválasztással” listában megadhatók például országtól függően előre beállított számok. Így például minden belföldi hívás vagy a mobiltelefon-hálózatba irányuló hívás **automatikusan** az előre mentett előválasztó számmal együtt lesz tárcsázva.

 →  → Telefónia → Előválasztás  
→ Előválasztással / Előválaszt. nélkül


 Válasszon egy bejegyzést.

 Adja meg vagy módosítsa a hívószám első számjegyeit.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

## Az előválasztás ideiglenes mellőzése

 (hosszan megnyomva) → **Opciók**  
→ Előválasztás Ki

→  (Hívószám kiválasztása)

## Előválasztás tartós kikapcsolása

 →  → Telefónia → Előválasztás  
→ Előválasztó szám

**< C** Nyomja meg hosszan a kijelzőgombot, amíg az előválasztó szám törlődik.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.



## SMS (rövid szöveges üzenetek)

Az Ön készüléke alkalmas SMS-üzenetek küldésére.

### Feltételek:

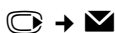
- ◆ A hívószám kijelzés engedélyezett az Ön által használt vonalon.
- ◆ A hálózati szolgáltató támogatja az SMS-ek küldését vezeték hálózatba (további információért forduljon hálózati szolgáltatójához).
- ◆ Ön regisztráltatta előfizetését hálózati szolgáltatójánál SMS-ek fogadására és küldésére.
- ◆ SMS-ek fogadásához regisztrálnia kell készülékét hálózati szolgáltatójánál. Ez automatikusan megtörténik, amikor elküldi az első SMS-t.

### Figyelem

Ha telefonja telefonközponthoz csatlakozik, lásd → 47. oldal.

## SMS írása/küldése

### SMS írása



**2. saját fiók** Szükség esetén válasszon postafiókot, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Szükség esetén írja be a postafiók PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot.

### Új SMS

Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Írja meg az SMS-t.

### Figyelem

- ◆ A szöveg és különleges karakterek beírásával kapcsolatos utasításokat lásd 80. oldal.
- ◆ Egy SMS legfeljebb 612 karakter hosszúságú lehet. Ha az SMS 160 karakternél hosszabb, akkor **láncolt** SMS-ként kerül elküldésre (legfeljebb négy, egyenként 153 karakterből álló SMS). A fennmaradó karakterek számát, és a láncolt SMS már megírt tagjait a kijelző jobb felső sarkában ellenőrizheti.

### SMS küldése



Nyomja meg a Hívásfogadás gombot

Vagy:



Nyomja meg a kijelzőgombot.

### Küldés

Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

### SMS

Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Válasszon ki egy hívószámot és előhívószámot (még akkor is, ha Ön is ugyanabban a körzetben van) a telefonkönyvből, vagy közvetlenül írja be azt. SMS küldése SMS-postafiókba: írja be a postafiók azonosítóját a hívószám végére.

### Küldés

Nyomja meg a kijelzőgombot. Az SMS elküldése megtörtént.

### Figyelem

- ◆ Ha egy külső hívás megszakítja az SMS írását, a szöveget a készülék automatikusan menti az SMS-vázlatok listájára.
- ◆ Ha a memória megtelt vagy az SMS-funkciót a bázison egy másik mobilegység használja, a művelet megszakad. A kijelzőn egy ennek megfelelő figyelmeztetést olvashat. Törölje a feleslegessé vált SMS-eket, illetve küldje el később az SMS-t.

## SMS-státuszjelentés

**Feltétel:** Hálózati szolgáltatójának támogatnia kell ezt a funkciót.

Ha aktiválta a státuszjelentéseket, az SMS elküldése után visszajelzést kap az SMS kézbesítéséről.

### Státuszjelentés be-/kikapcsolása


 →  → Beállítások

**Státusz infó** Válassza ki, és nyomja meg az alábbi gombot:

 **Változt.** ( = be).

### Státuszjelentés elolvasása/törlése - hívószám mentése a telefonkönyvbe

▶ Nyissa meg a beérkezett üzenetek listáját (→ 42. oldal), majd:

 Válasszon ki egy **Státusz OK** vagy egy **Státusz NOK** állapotú SMS-t.

**Olvas** Nyomja meg a kijelzőgombot.

◆ **Törlés:**

**Opciók** → **Törlés** → **OK**.

◆ **Másolás a telefonkönyvbe:**

**Opciók** → **Tel.könyvbe másol** → **OK**.

◆ **A teljes lista törlése:**

**Opciók** → **Lista törlése** → **OK**.

## SMS-vázlatok listája

Az SMS-t mentheti az SMS-vázlatok listájára, majd később módosíthatja és elküldheti azt.




### SMS mentése az SMS-vázlatok listájára

▶ Ön SMS-t ír (→ 40. oldal).

**Opciók** Nyomja meg a kijelzőgombot.

**Tárolás** Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

### Az SMS-vázlatok listájának megnyitása

 →  → szükség esetén  (postafiók, postafiók PIN-kódja)  
→ **Kimenő**


Megjelenik a lista első bejegyzése, például:


Tárolva  
14.10.08 15:07

Az első sorban a hívószám látható, ha a bejegyzés a számmal együtt került mentésre, tehát ha az SMS-t a beérkezett üzenetek listájáról mentette.

### SMS-ek olvasása vagy törlése

▶ Nyissa meg az SMS-vázlatok listáját, majd:

 Válasszon ki egy SMS-t.

**Olvas** Nyomja meg a kijelzőgombot. A szöveg megjelenik a kijelzőn. A sorok között a  gombbal mozoghat.

Vagy törölje az SMS-t:

**Opciók** → **Törlés** → **OK**.

### SMS írása/módosítása

▶ Ön a vázlatlista egyik SMS-ét olvassa.

**Opciók** Nyissa meg a menüt.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

#### Másolás

Küldje el a tárolt SMS-t.

#### Szerkeszt

Módosítsa a mentett SMS szövegét, majd küldje el (→ 40. oldal).

#### Karakterkészlet

A szöveg a kiválasztott karakterkészlettel jelenik meg.

### Az SMS-vázlatok listájának törlése

▶ Nyissa meg az SMS-vázlatok listáját, majd:

**Opciók** Nyissa meg a menüt.


**Lista törlése** Válassza ki, nyomja meg az **OK** gombot, majd erősítse meg az **Igen** gombbal. A lista törlődik.

### SMS küldése e-mail címre

Ha hálózati szolgáltatója támogatja az **SMS e-mail címre** funkciót, Ön az SMS-eket e-mail címekre is elküldheti.

Az e-mail címet a szöveg elejére kell írnia. Az SMS-t a küldőközpont e-mail szolgáltatásának hívószámára kell elküldenie.

 →  → (postafiók, postafiók PIN-kódja) → **Új SMS**

 Töltse be az e-mail címet a telefonkönyvből, vagy írja be. A cím végére szóközt vagy kettőspontot kell tenni (a szolgáltatótól függően).



**Opciók**

Nyomja meg a kijelzőgombot.

**Küldés**

Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

**E-mail**

Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha az e-mail szolgáltatás hívószáma nincs megadva (→ 46. oldal), akkor adja meg a hívószámot.

**Küldés**

Nyomja meg a kijelzőgombot.

### SMS fogadása

Minden fogadott SMS a beérkezett SMS-ek listájában tárolódik. A láncolt SMS-ek **egy** üzenetként jelennek meg. Ha egy ilyen SMS túl hosszú, vagy nem érkezett meg teljes egészében, akkor beérkezéskor több SMS-re tagolódik. Mivel az elolvasott SMS-ek is a listában maradnak, ezért **rendszeresen törölni kell az SMS-eket a listából.**

Ha az SMS-memória megtelt, ennek megfelelő figyelmeztetés jelenik meg.



#### Figyelem

A készülék minden beérkező SMS-t egyszeri csengetéssel jelez (a külső hívásokhoz beállított csengőhanggal). Ha fogadja ezt a „hívást”, az SMS elvész. A csengés elkerüléséhez állítsa be az első csengőhang elnyomását minden külső hívás esetére (→ 47. oldal).

### Beérkezett SMS-ek listája

A beérkezett SMS-ek listája a következőket tartalmazza:

- ◆ Az összes fogadott SMS-t, a legújabb SMS-sel kezdődően.
- ◆ Azokat az SMS-eket, amelyeket hiba miatt nem sikerült elküldeni.

Az új SMS-eket minden Gigaset C59H mobilegység kijelzőjén a  szimbólum, az üzenetek gomb  villogása és egy figyelmeztető hang jelzi.

#### A beérkezett SMS-ek listájának megnyitása a gombbal

 Nyomja meg.

A beérkezett üzenetek listáját a postafiók neve és a bejegyzések száma jelöli (példa):

SMS össz.: (2)

**kiemelve:** új bejegyzések  
**kiemelés nélkül:** olvasott bejegyzések



Szükség esetén válasszon ki egy postafiókot, és nyissa meg a listát az **OK** gombbal (szükség esetén adja meg a postafiók PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot).

A szám és a fogadás dátuma megjelenik a bejegyzések listáján.

0123727859362922

14.10.09 09:07

## A beérkezett üzenetek listájának megnyitása az SMS-menüből

 →  → szükség esetén válasszon postafiókot, írja be a postafiók PIN-kódját  
→ **Bejövő**

## A beérkezett SMS-ek listájának törlése

A listán található minden új és régi SMS törlésre kerül.

- ▶ Nyissa meg a beérkezett üzenetek listáját.


**Opciók** Nyissa meg a menüt.

**Lista törlése** Válassza ki, nyomja meg az **OK** gombot, majd erősítse meg az **Igen** gombbal. A lista törlődik.

## SMS-ek olvasása vagy törlése

- ▶ Nyissa meg a beérkezett üzenetek listáját, majd:

 Válasszon ki egy SMS-t.

**Olvas** Nyomja meg a kijelzőgombot. A szöveg megjelenik a kijelzőn. A sorok között a  gombbal mozoghat.

Vagy törölje az SMS-t:

**Opciók** → **Törlés** → **OK**.

Olvasás után az új SMS „Régi” állapotú lesz (már nem kiemelve jelenik meg).

## Karakterkészlet módosítása

- ▶ SMS olvasása

**Opciók** Nyomja meg a kijelzőgombot.

### Karakterkészlet

A szöveg a kiválasztott karakterekkel jelenik meg.

## SMS megválaszolása vagy továbbítása

- ▶ SMS olvasása

**Opciók** Nyomja meg a kijelzőgombot.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

### Válaszol

Új SMS-választ ír, és elküldi ( → 40. oldal).

### Szerkeszt

Módosítja az SMS szövegét, és visszaküldi a feladónak ( → 40. oldal).

### Továbbítja

Továbbítja az SMS-t egy másik számra ( → 40. oldal).

## A hívószám másolása a telefonkönyvbe

### A küldő hívószámának mentése

- ▶ Nyissa meg a beérkezett üzenetek listáját, és válasszon ki egy bejegyzést ( → 42. oldal).

**Opciók** → **Tel.könyvbe másol**

- ▶ Töltse ki a bejegyzést → 34. oldal.


### Figyelem

Egy csatolt postafiók-azonosító is bekerül a telefonkönyvbe.

## Hívószám átvétele/tárcsázása az SMS szövegéből


- ▶ Olvassa el az SMS-t, és görgessen a telefonszámhoz.

A számjegyek kiemelve jelennek meg.

 Nyomja meg a kijelzőgombot.

Töltse ki a bejegyzést → 34. oldal.


### Vagy:

 Nyomja meg a Hívásfogadás gombot a hívószám tárcsázásához.

Ha a hívószámot SMS küldéséhez is használni szeretné:

- ▶ Mentse a hívószámot a telefonkönyvbe körzetszámmal (előhívószám) együtt.

## SMS névjegykártyával

A névjegykártya a hagyományos névjegy elektronikus megfelelője.  szimbólum jelzi az SMS szövegében.

Az elektronikus névjegykártya a következőket tartalmazhatja:

- ◆ Név
- ◆ Magántelefonszám
- ◆ Üzleti telefonszám
- ◆ Mobiltelefonszám
- ◆ Születésnap

A névjegykártya bejegyzései egyenként is menthetők a telefonkönyvbe.

### Névjegykártya megnyitása

- ▶ Olvassa el a névjegykártyát tartalmazó SMS-t.

**Megnéz** Nyomja meg a kijelzőgombot. Ha szeretne visszatérni az SMS szövegéhez, nyomja meg a **Vissza** gombot.

 Válasszon ki egy hívószámot.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

Szám mentésekor automatikusan megnyílik a telefonkönyv. A készülék bemásolja a hívószámot és a nevet. Ha a névjegykártyán szerepel születésnap, ez évfordulóként kerül be a telefonkönyvbe.

- ▶ Szükség esetén szerkessze a bejegyzést a telefonkönyvben, majd mentse azt. Ekkor automatikusan visszakerül a névjegykártyához.

## Értésítés SMS-ben

Beállíthatja a készülékét úgy, hogy az SMS-ben értesítse Önt az elmulasztott hívásokról vagy az üzenetrögzítőre érkezett új üzenetekről (csak a Gigaset C595 esetében).

**Feltétel:** Az elmulasztott hívások esetén a hívó fél hívószáma kijelzésre került.

Az értesítés az Ön mobiltelefonjára vagy egy másik, SMS fogadására és küldésére alkalmas készülékre érkezik.

Csak azt a telefonszámot kell mentenie, amelyikre az értesítést küldetni szeretné.

 →  → **Beállítások** → **Értesítés**

- ▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

**Ide:**

Adja meg azt a hívószámot, amelyre az SMS-t kéri.

**Elmulasztott hívásoknál**

Válassza a **Be** lehetőséget, ha kér értesítést SMS-ben.

**Üzenet rögzítésekor**

(csak a Gigaset C595 esetében).

Válassza a **Be** lehetőséget, ha kér értesítést SMS-ben.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

### Figyelem!

**Ne** saját vezetékes hívószámát adja meg az elmulasztott hívásokkal kapcsolatos értesítésekhez. Ez egy végtelen ciklushoz vezethet, amelynek komoly költségei is lesznek.

## SMS-postafiók

Az alapértelmezett beállítás a **közös postafiók**. Ehhez a postafiókhoz bárki hozzáférhet, és nem védi PIN-kód. Ezenkívül további három **személyes postafiókot** is létrehozhat, melyeket **PIN-kóddal** védhet. Minden postafióknak van egy neve és egy „postafiók-azonosítója” (egyfajta mellék).

### Figyelem:


- ◆ Ha Ön több, az SMS-funkciót támogató készüléket (bázist) üzemeltet egy telefonvonalon, mindegyik SMS-postafióknak különböző azonosítóval kell rendelkeznie. Ebben az esetben módosítani kell a közös postafiók előre beállított azonosítóját („0”) is.
- ◆ A személyes postafiókokat csak akkor használhatja, ha a hálózati szolgáltató támogatja ezt a funkciót. A funkció támogatását arról ismerheti fel, hogy az (előre beállított) SMS-központ hívószáma mellett a csillag szimbólum (\*) látható.
- ◆ Ha elfelejtette postafiókja PIN-kódját, visszaállíthatja azt a bázis gyári beállításainak visszaállításával. Ebben az esetben az **összes postafiókban lévő összes SMS törlődik**.

## Személyes postafiók létrehozása és módosítása

### Személyes postafiók létrehozása

 →  → Beállítások → SMS

#### Postafiók

 Válassza ki a postafiókot, például **2. saját fiók**, majd nyomja meg a **Szerk.** gombot.

- ▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

#### Aktív:

Be- vagy kikapcsolja a postafiókot.

#### Név:

Adja meg a nevet.

#### ID:

Adja meg a postafiók azonosítóját (0–9). Csak a szabad számjegyek választhatók.

#### PIN védelem:


PIN-kódos védelem be-/kikapcsolása.

#### SMS-PIN

Szükség esetén adjon meg egy 4-jegyű PIN-kódot.

#### Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

Az aktív postafiókokat a postafiók listájában a ✓ szimbólum jelöli. Ezek az SMS-listában jelennek meg, és szükség esetén az üzenetek gomb  megnyomásával jeleníthetők meg.

### Postafiók kikapcsolása

- ▶ Az **Aktív** beállításnál válassza a **Ki** lehetőséget. A megerősítéshez nyomja meg az **Igen** gombot.

Az adott postafiókban tárolt **összes SMS** törlésre kerül.


### PIN-kódos védelem kikapcsolása

- ▶ A **PIN védelem** beállításnál válassza a **Ki** lehetőséget.

A postafiók PIN-kódja visszaáll „0000”-ra.

### A postafiók nevének módosítása

 →  → Beállítások → SMS

Postafiók →  (Válasszon postafiókot)

#### Szerk.

Nyomja meg a kijelzőgombot.




Írja be az új nevet.

#### Mentés

Nyomja meg a kijelzőgombot.

### Postafiók PIN-kódjának és azonosítójának módosítása

 →  → Beállítások → SMS

Postafiók →  (Válasszon postafiókot)



Szükség esetén írja be a postafiók PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- ▶ Adja meg az **ID**, a **PIN védelem** és az **SMS-PIN** beállításokat (→ 45. oldal).

## SMS küldése személyes postafiókba

Személyes postafiókba csak úgy lehet SMS-t küldeni, ha a küldő ismeri az Ön azonosítóját, és megadja azt az Ön hívószáma után.

▶ Ön a személyes postafiókján keresztül elküldhet egy SMS-t ismerősének.

Ezzel az SMS-sel az Ön ismerőse megkapja az Ön SMS-hívószámát az aktuális azonosítóval együtt, és elmentheti azt a telefonkönyvbe. Ha az azonosító érvénytelen, az SMS nem kerül kézbesítésre.

## SMS-központok beállítása

Az SMS-ek küldése és fogadása a hálózati szolgáltatók SMS-központjain keresztül történik. Be kell írnia telefonjába annak az SMS-központnak a hívószámát, amelyen keresztül SMS-eket szeretne küldeni és fogadni. **Minden** bejegyzett SMS-központon keresztül fogadhat SMS-t, amennyiben hálózati szolgáltatójánál regisztráltatta előfizetését.


Az SMS-ek küldése a **küldőközpontként** aktivált **SMS-központon** keresztül történik. Azonban egy adott üzenet elküldéséhez Ön bármelyik másik SMS-központot aktiválhatja küldőközpontként ( → 46. oldal).

Ha nincs megadva SMS-központ, akkor az SMS menü csak a **Beállítások** bejegyzést tartalmazza. Adjon meg egy SMS-központot ( → 46. oldal).

## SMS-központok megadása/módosítása

▶ Érdeklődjön a hálózati szolgáltató által kínált szolgáltatásokról, **mielőtt előfizetne egy szolgáltatásra**, illetve törölné az előre beállított hívószámokat.

 →  → **Beállítások**  
→ **Üzenetközpont**

 Válassza ki az SMS-központot (pl. **üzenetközp.1**), majd nyomja meg a **Szerk.** gombot.

▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

**Küldőközp.:**

Válassza az **Igen** lehetőséget, ha az SMS-eket az SMS-üzenetközponton keresztül szeretné elküldeni. A 2–4. SMS központok esetén a beállítás csak a következő SMS-re érvényes.

**SMS központ száma:**

Adja meg az SMS-szolgáltató számát, és adjon hozzá egy csillagot, ha az Ön szolgáltatója támogatja a személyes postafiók használatát.

**E-mail küldése:**

Adja meg az e-mail szolgáltatás számát.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

### Figyelem

Érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál, hogy mit kell figyelembe vennie a szolgáltatói hívószámok bejegyzésénél, ha személyes postafiókokat szeretne használni (feltétel: hálózati szolgáltatója támogatja ezt a funkciót).

## SMS küldése más SMS-központon keresztül

- ▶ Állítsa be az SMS-központot (2–4.) küldőközpontként.
- ▶ Küldje el az SMS-t.

Ez a beállítás csak a következő küldendő SMS-re érvényes. Ez követően ismét az **üzenetközp. 1** beállítás lesz érvényben.

## SMS küldése telefonközpontokba

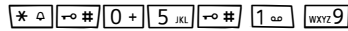
- ◆ Csak akkor fogadhat SMS-t, ha a **hívószámjelzés továbbítva van** a telefonközpont mellékére (CLIP). Az SMS központ számának CLIP-vizsgálata az Ön **Gigaset** készülékében történik meg.
- ◆ A telefonközponttól függően elképzelhető, hogy meg kell adnia a hozzáférési kódot (külső előhívószámot) az SMS-központ száma előtt.  
Ha kétségei vannak, tesztelje telefonközpontját például úgy, hogy SMS-t küld saját magának: egyszer előhívószámmal, egyszer előhívószám nélkül.
- ◆ Előfordulhat, hogy SMS küldésekor az Ön hívószáma a mellékvonal hívószáma nélkül kerül elküldésre. Ebben az esetben a címzett nem tud közvetlenül válaszolni Önnek.

**ISDN-telefonközpontok** esetében csak a bázishoz rendelt MSN-számmal lehet SMS-t küldeni és fogadni.

## Az első csengés némításának be-/kikapcsolása



Nyissa meg a főmenüt.



Nyomja meg a gombokat.



Tegye hallhatóvá az első csengést.

Vagy:



Némítsa el az első csengést.

## Az SMS-funkció be-/kikapcsolása

Az SMS-funkció kikapcsolása után nem lehet SMS-t fogadni vagy küldeni a telefonnal.

Az SMS küldésének és fogadásának beállításai (pl. az SMS-központok hívószámai) valamint a beérkezett üzenetek listájában és az SMS-vázlatok listájában található bejegyzések megmaradnak a telefon kikapcsolása után is.



Nyissa meg a főmenüt.



Írja be a számokat.



Kapcsolja ki az SMS-funkciót.

Vagy:



Kapcsolja be az SMS-funkciót (gyári beállítás).



## SMS-sel kapcsolatos hibák elhárítása

### Hibakódok küldéskor

EO	A hívószám kijelzés tartósan le van tiltva (CLIR) vagy nincs bekapcsolva.
FE	Hiba történt az SMS átvitele során.
FD	Nem sikerült kapcsolatot létesíteni az SMS-központtal, lásd az egyéni hibaelhárítást.

### Egyéni hibaelhárítás

Az alábbi táblázat összefoglalja a hibákat és a lehetséges okokat, valamint útmutatást nyújt a hiba elhárításához.

<p>Nem tud üzeneteket küldeni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. A hívószám kijelzés (CLIP) nincs megrendelve. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rendelje meg a funkciót a hálózati szolgáltatónál.</li> </ul> </li> <li>2. Az SMS küldése megszakadt (például egy hívás miatt). <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Küldje el újra az SMS-t.</li> </ul> </li> <li>3. Hálózati szolgáltatója nem támogatja ezt a funkciót.</li> <li>4. Az aktív küldőközpontként megadott SMS-központ hívószáma nincs beírva, illetve hibás. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Adja meg a hívószámot ( → 46. oldal).</li> </ul> </li> </ol>
<p>Hiányos szövegű SMS érkezik.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Megtelt a telefon memóriája. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Törölje a régi SMS-eket ( → 41. oldal).</li> </ul> </li> <li>2. A hálózati szolgáltató még nem küldte el az SMS további részét.</li> </ol>
<p>Egy ideje nem kap SMS-üzeneteket.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Módosította a postafiók azonosítóját. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Küldje el ismerőseinek az új azonosítót, vagy vonja vissza a módosítást ( → 45. oldal).</li> </ul> </li> <li>2. Nem kapcsolta be a postafiókot. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktiválja postafiókját ( → 45. oldal).</li> </ul> </li> <li>3. A hívásátírányítás aktiválása a következő paranccsal történik – <b>Mikor: Minden hív.</b> vagy hálózat postafióknál az alábbi beállítás kiválasztásával: <b>Minden hív.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Módosítsa a hívásátírányítást ( → 30. oldal).</li> </ul> </li> </ol>

A készülék lejártsza az SMS-t.

1. A „Hívószám kijelzés” funkció nincs beállítva.
  - ▶ Rendelje meg hálózati szolgáltatójától ezt a funkciót (költségtérítéses).
2. A mobilszolgáltató és a vezetékes hálózati SMS-szolgáltató között nem jött létre együttműködési megállapodás.
  - ▶ Érdeklődjön a vezetékes hálózati SMS-szolgáltatónál.
3. A végfelhasználói készülék az SMS-szolgáltató adatbázisában vezetékes hálózati SMS fogadására és küldésére alkalmatlan készülékként szerepel, azaz nincs már regisztrálva a szolgáltatónál.
  - ▶ Küldjön egy SMS-t, ezzel automatikusan regisztrálja telefonját SMS fogadására.

Csak napközben kap üzeneteket.

- A végfelhasználói készülék az SMS-szolgáltató adatbázisában vezetékes hálózati SMS fogadására és küldésére alkalmatlan készülékként szerepel, azaz nincs már regisztrálva a szolgáltatónál.
- ▶ Érdeklődjön a vezetékes hálózati SMS-szolgáltatónál.
  - ▶ Küldjön egy SMS-t, ezzel automatikusan regisztrálja telefonját SMS fogadására.

## A Gigaset C595 bázis üzenetrögzítőjének használata


Az üzenetrögzítő a mobilegységgel, a bázis gombjaival (→ 3. oldal), illetve távolról (egy másik vezetékes vagy mobil telefonról) működtethető. A mobilegységen keresztül rögzítheti rá saját bejelentkező vagy tájékoztató üzenetét.

### Üzenetrögzítő mód

Kétféle üzemmódban használhatja az üzenetrögzítőt.

- ◆ A **Válasz + felvétel** módban a hívó meghallgathatja az Ön közleményét, és üzenetet is hagyhat.
- ◆ **Csak válasz** módban a hívó meghallgathatja az Ön közleményét, de nem hagyhat üzenetet.

## Kezelés a mobilegység segítségével

A mobilegység hangszórója **automatikusan** bekapcsol, ha az üzenetrögzítő kezelése közben Ön hangjelzést vagy üzenetet kap. Ezt a kihangosítás gomb  segítségével lehet kikapcsolni.

### Az üzenetrögzítő mód be-/ kikapcsolása és beállítása

Válasszon a **Válasz + felvétel**, a **Csak válasz** és a **Váltakozva** lehetőségek közül. A **Váltakozva** beállítással egy adott időszakra bekapcsolhatja a rögzítés módot, azon kívül pedig a hívó fél a tájékoztató üzenetet fogja hallani.

 →  → **Aktiválás** (✓ = be)

**Szerk.** Nyomja meg a kijelzőgombot.

- ▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

#### Aktiválás:

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget az üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolásához.

#### **Mód:**

**Válasz + felvétel**, **Csak válasz** vagy válassza: **Váltakozva**.

Ha a **Váltakozva** módot választotta:

#### **Felvétel innen:**

Írja be az időszak kezdetét (órát/percet) 4 számjeggyel.  
(Az időt előzetesen **be kell** állítani a telefonon.)

#### **Felvétel eddig:**

Írja be az időszak végét (órát/percet) 4 számjeggyel.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

Amikor bekapcsolja az üzenetrögzítőt, a készülék közli a felhasználható memóriaidő mennyiségét. Ha a pontos idő még nincs beállítva, a készülék ezt jelzi (Idő beállítása → 15. oldal). A kijelzőn megjelenik a **LO** szimbólum. A LED kijelző kigyullad a bázison (→ 3. oldal).

A telefon gyári állapotban is tartalmaz közleményeket a rögzítés, illetve a kizárólag tájékoztató üzemmódokhoz. Ha még nem vette fel saját közleményét, a készülék a megfelelő gyári közleményt használja.

Ha az üzenetek memóriája megtelt, és az **Aktiválás: Be** beállítás van érvényben, a mentés félbeszakad, és a készülék a régi üzenetek törlésére kéri.

## Saját közlemény/ tájékoztató rögzítése


 →  → **Bemondások**  
→ **Bemondás felvétel / Szöveg felvétel**

**OK** Nyomja meg a kijelzőgombot a felvétel indításához.

Egy készenléti (rövid) hangjelzést fog hallani.

▶ Mondja el közleményét (legalább 3 másodperc hosszan).

**Vége** Nyomja meg a kijelzőgombot a felvétel befejezéséhez.



A felvételt a  vagy a **Vissza** gomb segítségével lehet megszakítani. A felvételt az **OK** gomb segítségével lehet újratekdeni.

A felvétel után a készülék visszajátssza a közleményt. Az **Új** gomb segítségével újra rögzítheti a közleményt.

### Figyelem:

- ◆ A felvétel automatikusan véget ér, ha eléri a maximálisan engedélyezett 170 másodpercet, vagy több, mint 2 másodperc szünetet tart a beszéd közben.
- ◆ Ha megszakítja a felvételt, ismét a gyári közlemény lép életbe.
- ◆ Ha megtelt az üzenetrögzítő memóriája, akkor az átkapcsol **Csak válasz** módba.
  - ▶ A régi üzenetek törlése után az üzenetrögzítő automatikusan visszakapcsol **Válasz + felvétel** módba. Szükség esetén ismétlje meg a felvételt.

## Bejelentkező/ tájékoztató üzenet visszajátssza

 →  → **Bemondások**  
→ **Bemondás lejátsz. / Szöveg lejátszás**

Ha nem vett fel saját közleményt, a készülék a megfelelő gyári közleményt használja.

Új közlemény felvétele a közlemény lejátszása közben:

**Új** Nyomja meg a kijelzőgombot. Ha megtelt az üzenetrögzítő memóriája, akkor az átkapcsol **Csak válasz** módba.

- ▶ A régi üzenetek törlése után az üzenetrögzítő automatikusan visszakapcsol **Válasz + felvétel** módba. Szükség esetén ismétlje meg a felvételt.

## Bejelentkező/ tájékoztató üzenet törlése

 →  → **Bemondások**  
→ **Bemondás törlése / Szöveg törlése**

**Igen** Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.

A közlemény törlése után a készülék ismét a gyári közleményt fogja használni.


## Üzenetek lejátszása


A készülék rögzíti az egyes üzenetek dátumát és időpontját (feltéve, hogy az be van állítva → 15. oldal), és lejátszás közben megjeleníti azt. Ha a hívószám kijelzés be van kapcsolva, akkor a hívó száma is megjelenik. Ha a telefonkönyv tartalmazza a hívó fél nevét, akkor a név jelenik meg.

## Új üzenetek lejátszása

A még meg nem hallgatott, új üzeneteket a kijelzőn szimbólum és egy szám jelzi:



A mobilegység  gombja és a bázis kijelzője villog. Az új üzenetek számát a bázis mutatja.

 Nyomja meg az üzenetek gombot.

### Üzenetrögzítő:

Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ha vannak új üzenetek, akkor megszólal az első új üzenet. Az utolsó új üzenet meghallgatása után a vége hangjelzés hallható, valamint az, hogy mennyi rögzítési idő maradt még.

Ha az üzenet mellett a dátum és az időpont is rögzítésre került, akkor ezt is hallani fogja az üzenet lejátszása előtt.



### Régi üzenetek lejátszása

A régi üzeneteket akkor lehet meghallgatni, ha már nincs több új üzenet. Kezdje el a lejátszást az „Új üzenetek lejátszása” című részben leírtak szerint.

A rögzítés dátumának és időpontjának bementése után (kb. 3 másodperc) az új üzenet „rég”i üzenetté válik.



### A lejátszás leállítása és szabályozása



Az üzenet lejátszása közben:

 Szünetelteti a lejátszást. Nyomja meg a  gombot a folytatáshoz.  
**vagy**

**Opciók** Nyissa meg a menüt.

**Szünet** Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.  
A folytatáshoz válassza a **Tovább** lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

 vagy  Az aktuális üzenet elejére ugrik.  
**Nyomja meg kétszer** az előző üzenethez való visszatéréshez.


 vagy  A következő üzenetre ugrik.  
**Nyomja meg kétszer** a következő utáni üzenetre való ugráshoz.

Ha több mint egy percig megszakítja a lejátszást, az üzenetrögzítő visszatér készenléti állapotba.

### Üzenet megjelölése „újként”

Egy korábban már lejátszott „rég”i üzenet ismét „újként” jelenik meg.

### Az üzenet lejátszása közben:

 Nyomja meg a csillag gombot.

### Vagy:

**Opciók** Nyissa meg a menüt.

**Újként jelöl** Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Egy közlemény tájékoztatja Önt az üzenet új állapotáról.

Megszakad az aktuális üzenet lejátszása. Elindul a következő üzenet lejátszása, ha van ilyen.

A  gomb villog a mobilegységen.

### Egy üzenet telefonszámának felvétele a telefonkönyvbe

Lejátszás vagy szünet közben:

**Opciók** → **Tel.könyvbe másol**

▶ Töltse ki a bejegyzést → 34. oldal.

### Üzenetek törlése

A régi üzenetek egyesével vagy egyszerre törölhetők.

### Az összes régi üzenet törlése

Lejátszás vagy szünet közben:

**Opciók** → **Régi lista törlése**

**OK** Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.

**Igen** Nyomja meg a kijelzőgombot a megerősítéshez.

### Régi üzenetek törlése egyesével

Lejátszás vagy szünet közben:

**Töröl** Nyomja meg a kijelzőgombot.

### Hívás fogadása az üzenetrögzítőről

---


Akkor is fogadhat hívást, ha az üzenetrögzítő éppen üzenetet rögzít, vagy távolról irányítják:



**Felvesz**

Nyomja meg a Hívásfogadás gombot vagy a kijelzőgombot.

A felvétel ekkor leáll, és elkezdhet beszélgetni a hívó féllel.

Ha a hívás fogadása előtt már 2 másodperc rögzítésre került, akkor a hívás új üzenetként jelenik meg. A  gomb villog a mobilegységen.

A hívást akkor is fogadhatja, ha a mobilegység ezt nem jelzi.

### Külső hívás átirányítása az üzenetrögzítőre

---

A bejövő külső hívást akkor is át lehet irányítani az üzenetrögzítőre, ha az ki van kapcsolva.

**Feltétel:** Elegendő szabad memória van az üzenetrögzítőn.

A mobilegység külső hívást jelez:



Válassza ki a kijelzőgombot.

Az üzenetrögzítő azonnal elindul felvételi módban, és rögzíti a hívást. A csengés késleltetésére beállított idő (→ 53. oldal) nem érvényesül.

### A kétirányú felvétel be- és kikapcsolása

---

Az üzenetrögzítővel felvehet egy **külső** hívást.

- ▶ Mindig tájékoztassa a hívót, ha rögzíti a beszélgetést.



**Opciók** Nyissa meg a menüt.

#### Hangfelvétel

Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A kétirányú felvételt figyelmeztető szöveg jelzi a kijelzőn, és új üzenetként jelenik meg az üzenetrögzítő listáján.



**Vége** Nyomja meg a kijelzőgombot a kétirányú felvétel leállításához.

A maximális felvételi idő az üzenetrögzítőn rendelkezésre álló szabad memóriától függ. Ha a memória megtelt, egy vége hangjelzés hallható, a felvétel megszakad, és az adott pillanatig rögzített hívás új üzenetként jelenik meg az üzenetrögzítő listáján.

### A hívásmegfigyelés be- és kikapcsolása

---

Üzenet rögzítése közben a bázis és a bejelentkezett mobilegységek hangszórain keresztül megfigyelheti a hívásokat.

#### A hívásmegfigyelés tartós be- és kikapcsolása



→  → **Szelektív ÜR.**

→ **Kézibeszélő / Bázis** (☑ = be)



**Változt.** A funkció be-/kikapcsolásához válassza a kijelzőgombot.

A hívásmegfigyelés egyidejűleg bekapcsolható a bázison és a mobilegységen.

#### A hívásmegfigyelés kikapcsolása az aktuális felvételnél


A felvétel közben kikapcsolhatja a funkciót a mobilegységen.



**Csendes** Nyomja meg a kijelzőgombot.

## A felvételi paraméterek beállítása

Az üzenetrögzítő beállítása már a gyárban megtörtént. Az egyedi beállításokat a mobilegység segítségével végezheti el.

 →  → **Felvételek**

▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

### Felvételek:

Maximális felvételi idő **1 perc**,  
Válassza a **2 perc**, a **3 perc** vagy a **maximum** lehetőséget.

### Felvétel minősége:

Válassza ki a felvétel minőségét: **LP** (**normál**) **vagy Jó**. Jobb minőség esetén csökken a maximális felvételi idő.

### Kicsöngéskészlet:

Válassza ki, hogy az üzenetrögzítő mikor fogadja a hívást: **Rögtön, 10 mp.** múlva, **18 mp.** múlva, **30 mp.** múlva vagy **automatikus** módon.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

## Információ a hívásfogadással kapcsolatban

**automatikus** üzemmódban a következők érvényesek a csengés késleltetésére:

- ◆ Ha nincsenek új üzenetek, akkor az üzenetrögzítő 18 másodperc után fogadja a hívást.
- ◆ Ha vannak új üzenetek, akkor az üzenetrögzítő 10 másodperc után fogadja a hívást.










Távoli kezelés (→ 54. oldal) esetén kb. 15 másodperc után kiderül, hogy nincsenek új üzenetek (mivel ellenkező esetben az üzenetrögzítő már fogadta volna a hívást). Ha ilyenkor leteszi a telefont, akkor a hívás ingyenes lesz.

## Figyelem:

A telefon beállítható úgy, hogy az **első csengés ne szólaljon meg** a hívásoknál (→ 47. oldal). Ez azt jelenti, hogy a hívásfogadásra beállított idő dönti el, hogy a hívó félnek mennyit kell várnia, mielőtt az üzenetrögzítő fogadja a hívását.

## A hangjelzés és az előre rögzített közlemény nyelvének kiválasztása

 Nyissa meg a főmenüt.


Írja be a számjegyeket, és nyomja meg:

  Lengyel nyelv beállítása.

  Magyar nyelv beállítása.


  Angol nyelv beállítása.


## Az üzenetrögzítő gyors elérésének visszaállítása az 1-es gombra

Az alapértelmezés szerint az -es gomb segítségével lehet gyorsan elérni a beépített üzenetrögzítőt. Ha azonban beállította a hálózati hangpostafiók gyorselérését (→ 55. oldal), visszaállíthatja ezt a beállítást.

 →  → **Beáll. az 1. gombra**

### Üzenetrögzítő

Válassza ki, majd nyomja meg az  gombot.

Az üzenetrögzítő kiválasztása után nyomja meg **hosszan** az -es gombot. Azonnal eléri az üzenetrögzítőt.

A gyorselérés beállítása minden bejelentkezett mobilegységre érvényes.

## Kezelés utazás közben (távoli kezelés)

Bármilyen másik telefonról (szállodából, fizetős telefonról stb.) ellenőrizheti és bekapcsolhatja az üzenetrögzítőt, vagy visszacsengenést kérhet az üzenetrögzítőtől egy SMS segítségével.

### Feltételek:

- ◆ Az eredeti 0000 kódtól eltérő PIN-kódot állított be (→ 69. oldal).
- ◆ A távoli kezeléshez használt telefon támogatja a hangfrekvenciás (DTMF) tárcsázást, azaz az egyes gombok megnyomásakor különböző hangok hallhatók. A másik megoldás az, ha kódtovábbítót használ (melyet külön kell megvásárolni).

## Az üzenetrögzítő felhívása és az üzenetek lejátszása



Tárcsázza saját telefonszámát.

Amikor meghallja saját közleményét, nyomja meg a **9** gombot, és adja meg a PIN-kódot.

Ekkor megtudja, hogy vannak-e új üzenetei. Elkezdődik az üzenetek lejátszása. A billentyűzet segítségével kezelheti az üzenetrögzítőt.

A következő gombokat lehet használni:

- 1** Az aktuális üzenet elejére ugrik. Nyomja meg kétszer az előző üzenethez való visszatéréshez.
- 2** Leállítja a lejátszást. Nyomja meg újra a folytatáshoz.
- 3** A következő üzenetre ugrik.
- 0** Törli az aktuális üzenetet.

## Az üzenetrögzítő bekapcsolása

- ▶ Telefonáljon haza és hagyja csengeni a telefont, amíg ezt nem hallja: „Adja meg PIN-kódját”.



Adja meg a PIN-kódot.

Az üzenetrögzítő bekapcsol, és közli, hogy mekkora a rendelkezésre álló memóriaidő.

Elkezdődik az üzenetek lejátszása.

Az üzenetrögzítőt nem lehet távolról kikapcsolni.

## Visszahívás kezdeményezése az üzenetrögzítőn egy SMS-sel és az üzenetek meghallgatása

**Feltétel:** Előzetesen tárolt egy értesítési számot (→ 44. oldal).

Azzal a telefontal (mobiltelefon vagy SMS-funkcióra képes bármilyen más eszköz), amelyiknek a hívószámát értesítési számként tárolta telefonjában, elküldhet egy SMS-t az üzenetrögzítőre, ha távol van otthonától. Az üzenetrögzítő ekkor visszahívja Önt. Az üzenetek lejátszása akkor kezdődik meg, ha fogadja a hívást, és megnyomja bármelyik számjegygombot.

Az SMS-nek a következőket kell tartalmaznia:

\*<PIN-kód>\*<Visszahívandó szám>\*

A visszahívandó szám megadása nem kötelező.

Példák:

\*4711\* vagy \*4711\*089123456\*

Ha megadja a visszahívandó számot, akkor az üzenetrögzítő azt hívja fel, ha nem, akkor az értesítési számot.

Ekkor a korábbiakban leírt módon kezelheti az üzenetrögzítőt a billentyűzet segítségével.

## A hálózati hangpostafiók használata

A hálózati hangpostafiók a hálózati szolgáltató üzenetrögzítője. A hálózati hangpostafiókat csak akkor használhatja, ha **megrendelte** hálózati szolgáltatójától.

### A hálózati hangpostafiók gyorselérésének beállítása

A gyorselérés segítségével közvetlenül tárcsázhatja a hálózati hangpostafiókat vagy a beépített üzenetrögzítőt (csak a Gigaset C595 esetében).

Gigaset C590: A gyorselérés előre be van állítva a hálózati hangpostafiókhoz. Önnek már csak a hálózati hangpostafiók hívószámát kell beírnia.

Gigaset C595: A beépített üzenetrögzítő van beállítva gyorseléréshez. Beállíthatja ehelyett a hálózati hangpostafiókat is. Tájékozódjon hálózati szolgáltatójánál a további lehetőségekről.

### Hálózati hangpostafiók beállítása gyorseléréshez és hálózati hangpostafiók hívószámának beírása

Gigaset C590:

 →  → Beáll. az 1. gombra


#### Hálózati postafiók

Válassza ki, majd nyomja meg a **Kiválaszt** gombot (Ⓞ = kiválasztva).

Gigaset C595:

 →  → Hálózati postafiók

Majd ezután:

 Írja be a hálózati hangpostafiók számát.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.


A beállítás minden bejelentkezett Gigaset C59H mobilegységre érvényes.

### Hálózati hangpostafiók hívása

 1

Nyomja meg **hosszan** a gombot. Létrejön a közvetlen kapcsolat a hálózati hangpostafiókkal.



Szükség esetén nyomja meg a Hangszóró gombot . Megszólal a hálózati hangpostafiók tájékoztató szövege.

### A hálózati hangpostafiók üzenetének megtekintése

Ha üzenete van, a hálózati hangpostafióktól hívás érkezik. A kijelzőn megjelenik a hálózati hangpostafiók hívószáma, ha Ön megrendelte a hívószámkielést. Ha fogadja a hívást, az új üzenetek lejátszásra kerülnek. Ha nem fogadja a hívást, a készülék menti a hálózati hangpostafiók számát a nem fogadott hívások listáján, és villogni kezd az Üzenetek gomb (→ 37. oldal).



## ECO DECT

---

Gigaset CS590/CS595 készüléke használatával Ön is segít megóvni környezetünket.

### Csökkentett energiafogyasztás

---

A telefon energiatakarékos tápegységgel van ellátva, így kevesebb áramot fogyaszt.

### A sugárzás csökkentése

---

A telefon sugárzása **automatikusan** csökken az alábbi esetekben:

- ◆ **Mobilegység:** Minél közelebb van a mobilegység a bázishoz, annál kisebb a sugárzás.
- ◆ **Bázis:** A sugárzás gyakorlatilag nullára csökken, ha csak egy mobilegység van bejelentkezve rá és az a bázisban van elhelyezve.

Tovább csökkentheti a mobilegység és a bázis sugárzását a következő gomb használatával **Öko mód**:

#### Öko mód

80%-kal csökkenti a bázis vagy a mobilegység sugárzását – függetlenül attól, hogy hívást kezdeményez-e vagy sem. **Öko mód** kb. 50%-kal csökkenti a bázis hatótávolságát. A **Öko mód** használatának mindig van értelme, amikor egy csökkentett hatótávolság is elegendő.

## Sugárzás kikapcsolása

---

### Öko mód+



Amikor a **Öko mód+** gombot bekapcsolja, a bázis és a mobilegység sugárzása (DECT sugárzási teljesítmény) a készenléti állapotban kikapcsolásra kerül. Ez több mobilegység használatára is érvényes, feltéve, ha a mobilegységek támogatva vannak **Öko mód+**.

**Öko mód / Öko mód+** – egymástól függetlenül be-/kikapcsolható, több mobilegységgel is használható.


A mobilegységnek nem kell a bázisban lennie.

### Az alábbi módok be-/kikapcsolása:

#### Öko mód / Öko mód+

 →  → **Öko mód**  
→ **Öko mód / Öko mód+**


**Változt.**

Nyomja meg a kijelzőgombot  
( = be).

## Állapotjelzők

Kijelzőszimbólum	
 (villog)	Térerő: – magas–alacsony – nincs térerő
 fehér	Öko mód kikapcsolva
 zöld	Öko mód bekapcsolva
 fehér	Öko mód+ bekapcsolva (készenléti módban ez látható a kijelzőn a térerő szimbóluma helyett)
 zöld	Öko mód és Öko mód+ bekapcsolva

## Figyelem

- ◆ Ha be van kapcsolva az **Öko mód+**, nyomja meg **hosszan** a Hívásfogadás gombot  annak ellenőrzéséhez, hogy a bázis elérhető-e. Csengőhangot fog hallani, ha a bázis elérhető.
- ◆ Ha be van kapcsolva az **Öko mód+**:
  - a hívás előkészítése kb. 2 másodpercet késik.
  - a mobilegység készenléti ideje kb. 50%-kal csökken.
- ◆ Ha olyan mobilegységet jelentkeztet be, amely nem támogatja az **Öko mód+** funkciót, akkor ezzel kikapcsolja ezt a szolgáltatást a bázison és az összes többi mobilegységen.
- ◆ Az **Öko mód** bekapcsolása csökkenti a bázis hatótávolságát.
- ◆ Az **Öko mód / Öko mód+** és a jelerősítő támogatása (→ 69. oldal) egymással ellentétes hatású, vagyis jelerősítő használata esetén nem használható az **Öko mód** és az **Öko mód+**.

## Ébresztőóra beállítása

**Feltétel:** A dátum és a pontos idő már be van állítva (→ 15. oldal).

## Az ébresztőóra be-/kikapcsolása és az ébresztési idő beállítása

 →  → Ébresztőóra

► Adja meg a beállításokat a sorokban:

**Aktiválás:**

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

**Idő:**

Adja meg az ébresztés idejét 4 számjeggyel.

**Hangerő:**

Állítsa be a hangerőt (1–6).

**Dallam:**

Válasszon dallamot.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

Készenléti állapotban a  szimbólum és az ébresztési idő megjelenik a kijelzőn.

Az ébresztőhívást a kijelző és a kiválasztott csengőhang mutatja (→ 2. oldal).

Az ébresztés 60 másodpercig szól.

Ha nem nyomja meg valamelyik gombot, az ébresztőhívás öt percenként kétszer megismétlődik, majd kikapcsol.

Hívás közben az ébresztőhívást csak egy rövid hangjelzés jelzi.

## Az ébresztőhívás kikapcsolása/ szünet utáni ismétlése (szundi üzemmód)

**Feltétel:** Az ébresztőhívás megszólal.

**Ki** Nyomja meg a kijelzőgombot. Az ébresztőhívás kikapcsol.

vagy

**Szundi** Nyomja meg a kijelzőgombot vagy egy másik gombot. Az ébresztőhívás átmenetileg kikapcsol, majd 5 perc után újra megszólal. A második ismétlés után az ébresztőhívás teljesen kikapcsol.

## Több mobilegység használata

### Mobilegységek bejelentkezése

A bázisra legfeljebb hat mobilegységet jelentkeztethet be.

A Gigaset C59H készülék legfeljebb négy bázisra jelentkeztethető be.

#### A Gigaset C59H mobilegység kézi bejelentkezése Gigaset C590/C595 bázisra

A mobilegységen (1) és a bázison (2) is aktiválni kell a mobilegység kézi bejelentkezését.



A bejelentkezés sikeres befejezése után a mobilegység visszatér készenléti állapotba. A kijelzőn megjelenik a mobilegység belső száma, például INT 1. Egyéb esetben ismétlje meg a műveletet.

#### 1) A mobilegységen

A mobilegység nem lehet bejelentkeztetve egy bázisra.


**Regisztr.** Nyomja meg a kijelzőgombot.


A mobilegység már be van jelentkeztetve egy bázisra:

 →  → **Regisztrálás**

→ **Kézibesz. regisztr.**

Ha a mobilegység már négy bázisra van bejelentkeztetve:

 Válassza ki a bázist, pl. **bázis3**, majd nyomja meg az **OK** gombot.

 Ha szükséges, írja be a bázis PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Üzenet jelenik meg, amely arról tájékoztat, hogy zajlik a bejelentkezésre kész bázis keresése.

#### 2) A bázison

60 másodpercen belül nyomja meg **hosszan** a bázis bejelentkezés/keresés gombját (→ 3. oldal) (kb. 3 másodpercig).

### Egyéb mobilegységek bejelentkezése

További Gigaset mobilegységek és más GAP-készülékek bejelentkezése az alábbiak szerint történik.

#### 1) A mobilegységen



▶ Kezdje meg a mobilegység bázisra történő bejelentkezését a használati útmutató szerint.


#### 2) A bázison


Nyomja meg **hosszan** a bázis bejelentkezés/keresés gombját (→ 3. oldal) (kb. 3 másodpercig).

### Mobilegységek kijelentkezése

Minden bejelentkeztetett Gigaset E59H mobilegységről kijelentkeztethet bármely más bejelentkeztetett mobilegységet.

 →  → **Regisztrálás**  
→ **Kézibesz. kijelentk.**

 Válassza ki a kijelentkeztetni kívánt belső felhasználót, majd nyomja meg az **OK** gombot. (Az éppen használt mobilegységet a következő jelzés jelöli: <.)

 Írja be az érvényes PIN-kódot, majd nyomja meg a **Mentés** gombot.


**Igen** Nyomja meg a kijelzőgombot.

## Mobilegység keresése („paging”)

A bázis segítségével megkeresheti mobilegységét.




- ▶ **Röviden** nyomja meg a bázis bejelentkezés/keresés gombját (→ 3. oldal).
- ▶ Az összes mobilegység elkezd egyszerre csengeni, még akkor is, ha ki van kapcsolva rajtuk a csengés.

### Keresés befejezése

- ▶ **Röviden** nyomja meg a bázis bejelentkezés/keresés gombját, vagy nyomja meg a Hívásfogadás gombot  a mobilegységen.

## Váltás másik bázisra



Amennyiben az Ön mobilegysége több bázisra is be van jelentkeztetve, beállíthatja azt egy bizonyos bázisra vagy a legjobb vételt biztosító bázisra (**Legjobb bázis**).

-  →  → **Regisztrálás** → **Bázisválasztás**
-  Válassza ki az egyik bejelentkeztetett bázist vagy az alábbi lehetőséget: **Legjobb bázis**, majd nyomja meg az alábbi gombot: **Kiválaszt**.




## Belső hívás kezdeményezése

Az azonos bázisra bejelentkeztetett mobilegységek közötti belső hívások díjmentesek.



### Egy bizonyos mobilegység hívása


-  Kezdeményezzen belső hívást.
-  Írja be a mobilegység hívószámát.

Vagy:

-  Kezdeményezzen belső hívást.
-  Válassza ki a mobilegységet.
-  Nyomja meg a hívásfogadás gombot.


## Minden mobilegység hívása („gyűjtőhívás”)

-  Kezdeményezzen belső hívást.
-  Nyomja meg a csillag gombot.  
vagy

- Gyűjtő** Válassza ki a menübeállítást, és
-  Nyomja meg a hívásfogadás gombot.



Így minden mobilegységet felhív.

### Hívás befejezése


-  Nyomja meg a Letesz gombot.

## Hívás továbbítása más mobilegységre

Egy külső hívást továbbíthat (kapcsolhat) másik mobilegységre.


-  Nyissa meg a mobilegységek listáját.  
A külső felhasználó várakoztató dallamot hall, ha Ön bekapcsolta ezt a funkciót (→ 69. oldal).
-  Válasszon ki egy mobilegységet vagy a **Gyűjtő** lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot.

Amikor a belső felhasználó válaszol:

- ▶ Ha szükséges, jelentse be a külső hívást.
-  Nyomja meg a Letesz gombot.

A külső hívást ezzel továbbítja a másik mobilegységre.

Ha a belső felhasználó **nem** válaszol, vagy a vonal foglalt, a **Vége** kijelzőgomb megnyomásával visszatérhet a külső híváshoz.

Hívás továbbításakor a Letesz gombot  azt megelőzően is megnyomhatja, hogy a belső felhasználó válaszol.

Ilyen esetben, ha a belső felhasználó nem válaszol, vagy a vonal foglalt, a hívás automatikusan visszakerül az Ön készülékére.

### Belső megbeszélés/ konferenciahívás

---

Amikor egy **külső** hívást folytat, ezzel egy időben felhívhat egy **belső** felhasználót megbeszélés céljából, vagy hogy konferenciahívást alakítson ki a 3 résztvevő között.

Ön egy **külső** hívást folytat:



Nyissa meg a mobilegységek listáját.  
A külső felhasználó várakoztató dallamot hall, ha Ön bekapcsolta ezt a funkciót (→ 69. oldal).



Válasszon mobilegységet, majd nyomja meg az **OK** gombot. Létrejön a kapcsolat Ön és a belső felhasználó között.

vagy:

**Vége**

Nyomja meg a kijelzőgombot. Újból létrejön a kapcsolat Ön és a külső felhasználó között.

Vagy:


**Konferencia**

Nyomja meg a kijelzőgombot. Mind a 3 fél között létrejön a kapcsolat.

### Konferenciahívás befejezése



Nyomja meg a Letesz gombot.

Ha egy **belső** felhasználó megnyomja a Letesz gombot , a másik mobilegység és a külső felhasználó közötti kapcsolat megmarad.

### Bekopogás fogadása/elutasítása

---

Ha **belső** hívás közben **külső** hívása érkezik, bekopogó hangot (rövid hangjelzést) hall. A hívó fél hívószáma megjelenik a kijelzőn, ha a hívószám kijelzés be van kapcsolva.

### Belső hívás megszakítása, külső hívás fogadása

**Felvesz** Nyomja meg a kijelzőgombot.

A belső hívás **megszakad**. Létrejön a kapcsolat Ön és a külső hívó között.

### Külső hívás elutasítása

**Elutasít** Nyomja meg a kijelzőgombot.

A bekopogó hang kikapcsol. A kapcsolat Ön és a belső fél között megmarad. A csengés továbbra is hallható a többi bejelentkezett mobilegységen.

### Belehallgatás külső hívásba


---

**Feltétel:** Ön bekapcsolta a **Belehallgatás** funkciót.

Ön külső hívást folytat. Egy belső felhasználó belehallgathat a hívásba, és részt is vehet a beszélgetésben. A belehallgatást minden beszélgetőpartner mobilegységén jelzőhang jelzi.


## Belehallgatás be-/kikapcsolása

 →  → Telefónia → Belehallgatás

Nyomja meg az alábbi gombot: **Változt.**, ha be vagy ki akarja kapcsolni a funkciót ( = be).


### Belehallgatás


A vonal foglalt egy külső hívás miatt. A kijelzőn a megfelelő tájékoztató üzenet olvasható. Ön szeretne belehallgatni a külső hívásba.

 Nyomja meg **hosszan** a Hívásfogadás gombot.

Belehallgathat a hívásba. Minden résztvevő hangjelzést hall. Ezalatt ennek a mobilegységnek a kijelzőjén megjelenik a **Konferencia** üzenet, és erről a mobilegységről nem lehet más számot tárcsázni.


### Belehallgatás befejezése


 Nyomja meg a Letesz gombot. Minden résztvevő hangjelzést hall.

Ha az **első** belső felhasználó nyomja meg a Letesz gombot , a belehallgató mobilegység és a külső felhasználó közötti kapcsolat megmarad.

## Mobilegység nevének módosítása


Bejelentkezéskor a mobilegységek automatikusan megkapják az „INT 1”, „INT 2” stb. neveket. Ezek a nevek módosíthatók. A név legfeljebb 10 karakter hosszúságú lehet. A módosított név mindegyik mobilegység listáján megjelenik.

 Nyissa meg a mobilegységek listáját. Saját mobilegységét ◀ szimbólum jelöli.

 Válasszon ki egy mobilegységet.

**Opciók** Nyissa meg a menüt.


### Átnevezés

 Írja be a nevet.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

## Mobilegység belső számának módosítása


Bejelentkezéskor a mobilegységek **automatikusan** megkapják a legkisebb szabad belső számot. Amennyiben minden hely foglalt, a 6-os szám felülírásra kerül, ha ez a mobilegység készenléti állapotban van. Minden bejelentkezett mobilegység belső száma (1–6) módosítható.

 Nyissa meg a mobilegységek listáját. Saját mobilegységét ◀ szimbólum jelöli.

**Opciók** Nyissa meg a menüt.

### Számhozzárendelés

Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

 Válassza ki a számot. Csak az aktuálisan elérhető számok jelennek meg.

**Mentés** A kijelzőgomb megnyomásával mentse a választást.

## Mobilegység használata babaőrzként

Ha be van kapcsolva a babaőrző funkció, akkor a készülék a megadott zajsztint elérésekor felhív egy előzőleg mentett célhívószámot.

Célhívószámként belső vagy külső számot is menthet a mobilegységen. A mobilegység valamennyi gombja kikapcsol, kivéve a kijelzőgombokat.

Ha a babaőrző külső számot hív, akkor a hívás körülbelül 90 másodperc után megszakad. Ha a babaőrző belső számot (mobilegységet) hív, akkor a hívás körülbelül 3 perc után szakad meg (bázistól függően). A babaőrző funkció használata közben a Letesz gomb kivételével az összes gomb le van zárva. A mobilegység hangszórója néma.

A babaőrző funkció használata közben a mobilegységre érkező bejövő hívásokat a készülék **csengés nélkül**, csak a kijelzőn jeleníti meg. A kijelző és a billentyűzet nem világít, és a figyelmeztető hangok is ki vannak kapcsolva.

Ha fogad egy bejövő hívást, a beszélgetés időtartamára fel lesz függesztve a babaőrző funkció, de bekapcsolva **marad**.

Ha ki-, majd újból bekapcsolja a mobilegységet, a babaőrző funkció továbbra is bekapcsolva marad.

### Figyelem!

- ◆ **A babaőrző használata előtt feltétlenül ellenőrizze annak működését. Tesztelje például az érzékenységet. Ellenőrizze a kapcsolatot, ha a babaőrzőt egy külső számra irányítja át.**
- ◆ E funkció bekapcsolása jelentősen csökkenti a mobilegység üzemiidejét. Szükség esetén helyezze a mobilegységet a töltőállomásra. Így elkerülheti az akkumulátor lemerülését.
- ◆ A mobilegység és a baba közötti távolság optimális esetben 1-2 méter legyen. A mikrofont a baba felé kell fordítani.
- ◆ A telefonvonalat, amelyre átirányítja a babaőrző hívását, nem szabad egy bekapcsolt üzenetrögzítőnek blokkolnia.

## A babaőrző funkció bekapcsolása és a célhívószám megadása

 →  → **Helyiségfigyelés**


- ▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

### Aktiválás:

Válassza a **Be** lehetőséget a bekapcsoláshoz.

### Riasztás ide:

Válassza a **Belső** vagy a **Külső hívás** lehetőséget.

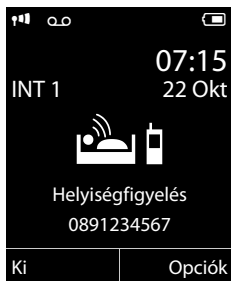
**Külső szám:** Válassza ki a hívószámot a telefonkönyvből (a  kijelzőgomb megnyomásával), vagy írja be azt.

**Belső szám:** Válassza ki a **Változt.** kijelzőgombot → Válassza ki a kívánt mobilegységet vagy az alábbi lehetőséget: **Gyűjtő**, ha az összes bejelentkezett mobilegységet hívni szeretné → **OK**.

Készenléti állapotban a külső vagy belső célhívószám megjelenik a kijelzőn.

- ▶ Nyomja meg a **Mentés** gombot a beállítások mentéséhez.

Ha be van kapcsolva a babaórzó funkció, a telefon készenléti állapotában a kijelző így néz ki:



## A beállított célhívószám módosítása

→ → **Helyiségfigyelés**

- ▶ Adja meg és mentse a hívószámot a „A babaórzó funkció bekapcsolása és a célhívószám megadása” című részben leírtak szerint (→ 62. oldal).

## Babaórzó funkció megszakítása/kikapcsolása

A hívás megszakításához nyomja meg a Letesz gombot , amikor a **babaórzó be van kapcsolva**.

**Készenléti állapotban** nyomja meg a **Ki** kijelzőgombot a babaórzó mód kikapcsolásához.

## Babaórzó funkció kikapcsolása távolról

**Feltételek:** A telefonnak támogatnia kell a hangfrekvenciás tárcsázást, a babaórzót pedig külső hívószámra kell irányítani.

- ▶ Fogadja a babaórzó hívását, majd nyomja meg a gombokat.

A hívás végeztével a babaórzó kikapcsol. Ezt követően a babaórzó nem kezdeményez újabb hívást. A babaórzó egyéb beállításai (például a csengés nélküli működés) érvényben maradnak a mobilegységen, amíg meg nem nyomja a **Ki** kijelzőgombot a mobilegységen.

Ha ugyanazzal a számmal újra be szeretné kapcsolni a babaórzót:

- ▶ Kapcsolja be a funkciót, majd mentse a beállítást a **Mentés** gombbal (→ 62. oldal).

## A mobilegység beállításai

Mobilegysége előre be van állítva, a beállításokat azonban saját igényeihez igazíthatja.

## Hívószámok és funkciók gyors elérése

A , valamint a **számjegygombok** mindegyikéhez hozzárendelhet egy **hívószámot** a telefonkönyvből.

A bal és a jobb **kijelzőgomb funkciója** előre meghatározott. Ez a hozzárendelés módosítható (→ 64. oldal).

Így egyetlen gombnyomással tárcsázhatja a hívószámot, illetve elindíthatja a funkciót.

## Számjegygombok hozzárendelése

**Feltétel:** Még nem rendelt hívószámot a számjegygombhoz.

- ▶ Nyomja meg **hosszan** a számjegygombot. **vagy** Nyomja meg a számjegygombot **röviden**, majd nyomja meg a **Gyorshív** kijelzőgombot.

Megjelenik a telefonkönyv.

- ▶ Válasszon egy bejegyzést, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A bejegyzést ezzel hozzárendeli a megfelelő számjegygombhoz.

### Figyelem

Amennyiben később törli vagy módosítja a telefonkönyv bejegyzését, ez nem módosítja a számjegygombokhoz való hozzárendelést.



### Szám tárcsázása/hozzárendelés módosítása

---

**Feltétel:** Már hozzá van rendelve egy hívószám a számjegygombhoz.

A mobilegység készenléti állapotában

- ▶ Nyomja meg **hosszan** a számjegygombot. A készülék tárcsázza a hívószámot.

vagy

- ▶ **Röviden** nyomja meg a számjegygombot: Nyomja meg a hívószámot/nevet (szükség esetén rövidítve) mutató kijelzőgombot a hívószám tárcsázásához, **vagy** Nyomja meg a **Változt.** kijelzőgombot a számjegygomb hozzárendelésének módosításához vagy törléséhez.

### Kijelzőgomb hozzárendelésének módosítása

---

- ▶ Nyomja meg **hosszan** a bal vagy jobb kijelzőgombot.

Megjelenik a hozzárendelhető számjegygombok listája. A következő lehetőségek közül választhat:

#### Helyiségfigyelés

A babaőrző beállítására és bekapcsolására szolgáló menü hozzárendelése egy gombhoz (→ 62. oldal).

#### Ébresztőóra

Az ébresztőóra beállítására és bekapcsolására szolgáló menü hozzárendelése egy gombhoz (→ 57. oldal).

#### Újratárcsázás

Az újrakívárási lista megjelenítése.

### További funkciók

További elérhető funkciók:

#### INT

Belső hívások (→ 59. oldal).

#### SMS

Az SMS-funkcióhoz tartozó menü hozzárendelése egy gombhoz (→ 40. oldal).

#### Szám letiltása

Hívószámkijelzés kikapcsolása a következő hívásnál (→ 30. oldal).


- ▶ Válasszon egy bejegyzést, majd nyomja meg az **OK** gombot.


### A kijelző nyelvének módosítása

---

A kijelző szövegei különböző nyelveken jeleníthetők meg.

 →  → **Nyelv**


Az aktuális nyelvet ez a szimbólum jelzi: .

 Válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg a **Kiválaszt** gombot.

Ha véletlenül egy Ön számára ismeretlen nyelvet választott:

 →  →  →  → 

Nyomja meg egymás után a gombokat, majd erősítse meg választását az **OK** gombbal.

 Válassza ki a megfelelő nyelvet, majd nyomja meg a **jobb** kijelzőgombot.

## A kijelző beállítása

### Képernyővédő beállítása

A kijelzőn megjeleníthet képernyővédőként egy képet vagy a pontos időt, amikor a mobilegység készenléti állapotban van. Ez a kép fogja helyettesíteni a készenléti állapot kijelzését. A képernyővédő elrejtetheti a dátumot, az időt és a nevet.

Bizonyos esetekben nem jelenik meg a képernyővédő, például hívás közben, vagy amikor a mobilegység ki van jelentkeztetve.

Ha a képernyővédő be van kapcsolva, akkor a **Képernyővédő** menübeállítás a következő jelölés látható: ✓.

 →  → **Kijelző** → **Képernyővédő**

Megjelenik az aktuális beállítás.

- ▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:


#### Aktiválás:

Válassza a **Be** (a képernyővédő megjelenik), vagy a **Ki** lehetőséget (nincs képernyővédő).


#### Kiválasztva :

Válassza ki a képernyővédőt, **vagy**

**Megnéz** Nyomja meg a kijelzőgombot. Az aktív képernyővédő megjelenik.

 Válassza ki a képernyővédőt, majd nyomja meg az **OK** gombot.


**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

Ha a képernyővédő elrejt az adatokat a kijelzőn, akkor **röviden** nyomja meg a  gombot a készenléti állapot kijelzésének megjelenítéséhez.

## Nagy betűméret beállítása

A könnyebb olvashatóság érdekében megnövelheti a listákban és a telefonkönyvben megjelenő betűk és jelek méretét. Ha így tesz, akkor onnantól kezdve egyszerre csak egy bejegyzés jelenik meg a kijelzőn, szükség szerint rövidítve.

 →  → **Kijelző** → **Nagy betűk**

**Változt.** Nyomja meg a kijelzőgombot ( = be).

## Színminta beállítása

Beállíthatja, hogy a kijelző háttere sötét vagy világos legyen.

 →  → **Kijelző** → **Színsémák**

Válasszon az alábbi lehetőségek közül:

**Színminta 1** és **Színminta 2**, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## A kijelző megvilágításának beállítása

Attól függően, hogy a mobilegység a bázisban/töltőállomáson van vagy sem, be- vagy kikapcsolhatja a kijelző megvilágítását. Ha be van kapcsolva, a kijelző folyamatosan és mérsékeltén világít. Ha a háttérvilágítás ki van kapcsolva, a bekapcsolásához nyomjon meg egy tetszőleges billentyűt. Ebben az esetben a megnyomott billentyűnek nincs más funkciója.

 →  → **Kijelző** → **Háttérvilágítás**

Megjelenik az aktuális beállítás.

- ▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

#### Töltőben

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

#### Töltő nélkül


Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

#### Figyelem

A **Be** beállítás esetén a mobilegység készenléti ideje jelentős mértékben csökkenhet.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

### **Automatikus hívásfogadás be-/kikapcsolása**

Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor a hívás fogadásához egyszerűen vegye fel a mobilegységet a bázisból/töltőállomásról a Hívásfogadás gomb  megnyomása nélkül.





 →  → **Telefónia** → **Autom. felvétel**

**Változt.** Nyomja meg a kijelzőgombot (☑ = be).

### **A hangszóró/mobilegység hangerejének módosítása**



Beállíthatja a kihangosításkor használt hangszóró hangerejét, valamint a mobilegység hangerejét öt különböző szintre.

Készenléti állapotban:


-  Nyissa meg a **Készülék hangereje** menüt.
-  Állítsa be a mobilegység hangerejét.
-  Görgessen a **Mikrofon: sorra**.
-  Állítsa be a hangszóró hangerejét.

**Mentés** Szükség esetén nyomja meg a kijelzőgombot a beállítás mentéséhez.

A hangerő módosítása hívás közben:

-  Nyomja meg a vezérlőgombot.
-  Állítsa be a hangerőt.

A készülék körülbelül 3 másodperc múlva automatikusan menti a beállítást, ha ez nem történik meg, akkor nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot.

Ha a  gomb egy másik funkcióhoz van hozzárendelve, például hívásváltáshoz (→ 31. oldal):

**Opciók** Nyissa meg a menüt.



**Hangerő** Válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Adja meg a beállítást (lásd fent).

#### **Figyelem**

A hívás hangerejét megadhatja a menüben is (→ 27. oldal).

### **Csengőhangok módosítása**

◆ **Hangerő:**  
Öt hangerőszint (1–5; pl. 3-as hangerő = ) és a „crescendo” csengőhang (6; a hangerő minden csengésnél fokozódik = ) közül választhat.



◆ **Csengőhangok:**  
Választhat az előre betöltött csengőhangok közül.


Különböző csengőhangokat állíthat be a következő funkciókhoz:

- ◆ Belső hív.
- ◆ Külső hív-ok


### **Hangerő/dallam beállítása**

Készenléti állapotban:

 →  → **Hangbeállítások**  
→ **Csengőhang (kézib.)**  
→ **Hangerő / Dallamok**

 Állítsa be a hangerőt/dallamot a belső hívásokhoz és évfordulókhöz.

 Ugorjon a következő sorra.

 Állítsa be a hangerőt/dallamot a külső hívásokhoz.

**Mentés** A kijelzőgomb megnyomásával mentse a beállítást.

## Csengőhang be-/kikapcsolása névtelen hívásokhoz

Beállíthatja telefonját úgy, hogy névtelen hívás esetén ne csengjen. Ilyen esetben a hívás csak a kijelzőn jelenik meg.

Készletléti állapotban:


 →  → **Hangbeállítások**  
→ **Csengőhang (kézib.)** → **Anon.**  
**visszaut.**


Nyomja meg az alábbi gombot: **Változt.**, ha be vagy ki akarja kapcsolni a funkciót ( = be).

## Csengőhang be-/kikapcsolása


Egy hívás fogadása előtt, illetve készletléti állapotban is kikapcsolhatja a csengőhangot a mobilegységen; a csengőhang kikapcsolható tartósan vagy csak az aktuális hívásra vonatkozóan. A csengőhangot nem lehet újból bekapcsolni külső hívás közben.

### A csengőhang tartós kikapcsolása

  Nyomja meg **hosszan** a csillag gombot.

A kijelzőn megjelenik a  szimbólum.

### A csengőhang újbóli bekapcsolása


  Nyomja meg **hosszan** a csillag gombot.


### A csengőhang kikapcsolása az aktuális hívás esetére

**Csendes** Nyomja meg a kijelzőgombot.

### A tájékoztató hang be- és kikapcsolása

Csengőhang helyett tájékoztató hangot is bekapcsolhat. Hívás esetén ilyenkor csengőhang helyett **rövid hangjelzés** („Bip”) lesz hallható.

  Nyomja meg **hosszan** a csillag gombot, majd **3 másodpercen belül**:



**Bip** Nyomja meg a kijelzőgombot. A hívást ezután **egy rövid tájékoztató hang** jelzi. A kijelzőn megjelenik a  szimbólum.

## A figyelmeztető hangok be-/kikapcsolása

A mobilegység hangjelzésekkel figyelmezteti Önt különböző eseményekre és állapotokra. Az alábbi figyelmeztető hangok egymástól függetlenül be- vagy kikapcsolhatók:

- ◆ **Billentyűhang:** minden gombnyomást megerősít.
- ◆ **Nyugtázó hangok:**
  - **Megerősítő hang** (emelkedő hangsor): adat/beállítás megadása után, továbbá amikor SMS vagy új bejegyzés érkezik az üzenetrögzítő listájára vagy a híváslistára
  - **Hibajelző hang** (ereszkedő hangsor): hibás bevitel esetén
  - **Menü vége hang:** amikor görgetéssel eléri egy menü végét
- ◆ **Akkumulátorhang:** az akkumulátort fel kell tölteni.

Készletléti állapotban:

 →  → **Hangbeállítások**  
→ **Figyelm. hangok**

▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

**Billentyűk:**

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

**Nyugtázás:**

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

**Telep:**

Válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

**Mentés**

Nyomja meg a kijelzőgombot.

### Figyelem

A hívás hangerejét, a csengőhangokat és a figyelmeztető hangokat beállíthatja a menüben is (→ 27. oldal).

## Saját előhívószám beállítása


Ha hívószámokat szeretne továbbítani telefonok között (pl. névjegykártyán), akkor a saját – nemzetközi és helyi – előhívószámait el kell tárolnia a telefonban.

Ezek közül a számok közül néhány már eleve be van állítva.


 →  → **Telefónia** → **Körzetszámok**


Ellenőrizze, hogy az (előzetesen beállított) előhívószám helyes-e.


▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

 Válassza ki vagy módosítsa a beviteli mezőt.

 Mozogjon a beviteli mező megfelelő helyére.

 Szükség esetén törölje a számot: nyomja meg a kijelzőgombot.

 Adja meg a számot.

 **Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

**Példa:**

Körzetszámok	
Országhívószám:	00 - 36
Körzetszám:	0 - [ ]
< C	Mentés


## A mobilegység alapértelmezett beállításainak visszaállítása

Az egyéni beállításokat és módosításokat visszavonhatja.

Az alábbi beállításokat a visszaállítás **nem** érinti

- ◆ Bázisra való bejelentkeztetés
- ◆ Dátum és idő
- ◆ Telefonkönyv-bejegyzések, híváslisták, SMS-listák



 →  → **Rendszer** → **Kézipesz.** visszaáll.

 **Igen** Nyomja meg a kijelzőgombot.

## A bázis beállításai



A bázist egy bejelentkeztetett Gigaset C59H mobilegység segítségével állíthatja be.

## A bázis Gigaset C595 csengőhangjainak módosítása

◆ Hangerő:  
Öt hangerőszint (1–5; pl. 3-as hangerő = ) és a „crescendo” csengőhang (6; a hangerő minden csengésnél fokozódik = ) közül választhat.

◆ Csengőhangok:  
Választhat az előre betöltött csengőhangok közül.

Készenléti állapotban:


 →  → **Hangbeállítások** → **Csengőhang (bázis)**

▶ Adja meg a beállításokat a sorokban:

 Állítsa be a hangerőt.

 Ugorjon a következő sorra.

 Válasszon dallamot.

 **Mentés** A kijelzőgomb megnyomásával mentse a beállítást.

## Várákoztató dallam be-/kikapcsolása

 →  → Hangbeállítások  
→ Tartás-zene

Nyomja meg az alábbi gombot: **Változt.**, ha be vagy ki akarja kapcsolni a várákoztató dallamot (☑ = be).

## Jelerősítő támogatása

Jelerősítő segítségével növelheti a bázis hatótávolságát és térerejét. Ehhez be kell kapcsolnia a jelerősítő funkciót. Ekkor a folyamatban levő beszélgetések megszakadnak.

**Feltétel:** Ön bejelentkezett egy jelerősítőt.

 →  → Rendszer → Repeater mód

Nyomja meg az alábbi gombot: **Változt.**, ha szeretné kikapcsolni a jelerősítő módot (☑ = be).

### Figyelem

Az **Öko mód / Öko mód+** (→ 56. oldal) és a jelerősítő támogatása egymással ellentétes hatású, vagyis jelerősítő használata esetén nem használható az **Öko mód** és az **Öko mód+**.

## Védekezés jogosulatlan hozzáférés ellen

Védje a bázis rendszerbeállításait egy kizárólag Ön által ismert PIN-kóddal. A rendszerszintű PIN-kódot például egy mobilegység bázisra történő be- és kijelentkezétekor, illetve a gyári beállítások visszaállításakor kell megadni.

### A rendszerszintű PIN-kód módosítása

A bázis 4 jegyű rendszerszintű PIN-kódját (gyári beállítás: **0000**) módosíthatja egy másik, szintén 4 jegyű PIN-kódra, amelyet kizárólag Ön ismer.

Gigaset C595: A rendszerszintű PIN-kód megadása lehetővé teszi az üzenettrógítító távolból történő működtetését → 54. oldal.

 →  → Rendszer → Rendszer PIN



Írja be az érvényes PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Írja be az Ön új PIN-kódját, majd nyomja meg az **OK** gombot.

### A rendszerszintű PIN-kód visszaállítása

---

Ha elfelejtette a beállított rendszerszintű PIN-kódot, visszaállíthatja a bázis eredeti kódját **0000**:

Húzza ki a tápkábelt a bázisból. Tartsa lenyomva a bázison a bejelentkezés/keresés gombot, miközben újra csatlakoztatja a hálózati tápkábelt a bázishoz. Tartsa lenyomva a gombot legalább öt másodpercig.

A bázis ekkor vissza van állítva, és újra a **0000** rendszerszintű PIN-kód van érvényben.

#### Figyelem

Ilyenkor az összes mobilegység kijelentkeztetésre kerül, ezért ezeket újra be kell jelentkeztetni. Minden beállítás visszaáll a gyári értékre.

### A bázis gyári beállításainak visszaállítása

---

A beállítások visszaállításakor

- ◆ a dátum és az idő aktuális beállítása megmarad
- ◆ a mobilegységek bejelentkeztetése nem módosul
- ◆ Az **Öko mód** bekapcsol és az **Öko mód+** kikapcsol
- ◆ a rendszerszintű PIN-kód nem változik meg

 →  → **Rendszer**  
→ **Bázis visszaállítása**



Írja be a rendszerszintű PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

**Igen**

Nyomja meg a kijelzőgombot.

## A bázis csatlakoztatása a telefonközponthoz

A következő beállítások csak akkor szükségesek ha telefonközpontja megköveteli ezeket, lásd a telefonközpont használati útmutatóját.

Azokon a telefonközpontokon keresztül, amelyek nem támogatják a hívószám kijelzést, nem lehetséges SMS küldése vagy fogadása.

## E Tárcsázási mód és flash-idő


Az aktuális beállítást a következő szimbólum jelzi: ●.

### Tárcsázási mód módosítása

A következő tárcsázási módok közül választhat:

- ◆ Hangfrekvenciás tárcsázás (DTMF)
- ◆ Impulzusos tárcsázás (DP)

 →  → **Telefónia** → **Tárcsázási mód**


 Válassza ki a készüléket, majd nyomja meg a **Kiválaszt** gombot (● = kiválasztva).

### Flash-idő beállítása

A gyári beállítások szerint a telefon a fővonal használatára van beállítva.

Ha telefonközponton keresztül kívánja használni, akkor ezt a beállítást esetleg módosítani kell. Ezzel kapcsolatban olvassa el a telefonközpont használati útmutatóját.

 →  → **Telefónia** → **Flash-idő**

 Válassza ki a flash-időt, majd nyomja meg a **Kiválaszt** gombot (● = beállított érték).


A lehetséges értékek a következők:

80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

## E Előhívószám mentése (külső vonal kódja)

**Feltétel:** Telefonközpontja esetében előfordulhat, hogy külső hívásokhoz előhívószámot – például „0” – kell írnia a hívószám elé.

 →  → **Telefónia** → **Előhívó**

 Előhívószám (max. 3 számjegy) beírása vagy módosítása.

**Mentés** Nyomja meg a kijelzőgombot.

Ha már mentett egy előhívószámot:

- ◆ A következő listák használatával történő tárcsázáskor az előhívószám automatikusan a hívószám elé kerül: az SMS-központok száma, híváslista vagy üzenetrögzítő-lista
- ◆ Kézi tárcsázáskor és a telefonkönyv hívószámainak, a segélyhívószámoknak, a gyorstárcsázási számoknak, valamint az SMS-központ hívószámának kézi beírásakor az előhívószámot saját magának kell beírnia.
- ◆ Ha SMS küldésekor a telefonkönyvből másolja ki a címzett mobilegységet hívószámát, törölnie kell az előhívószámot.
- ◆ A meglévő előhívószám a **<C** gombbal törölhető.




## Szünetek beállítása

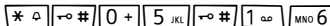
---

### Vonalfoglalás utáni szünet módosítása

---

Beállíthatja a Hívásfogadás gomb  megnyomása és a hívószám elküldése közötti szünet időtartamát.

 Nyissa meg a főmenüt.



Nyomja meg a gombokat.




Írja be a szünethossznak megfelelő számjegyet (1 = 1 másodperc; 2 = 3 másodperc; 3 = 7 másodperc), majd nyomja meg az **OK** gombot.

### Flash gomb utáni szünet módosítása

---

Ön módosíthatja a szünet időtartamát, ha telefonközpontja ezt megköveteli (lásd a telefonközpont útmutatóját).

 Nyissa meg a főmenüt.



Nyomja meg a gombokat.



Írja be a szünethossznak megfelelő számjegyet (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms), majd nyomja meg az **OK** gombot.

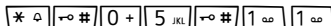
### Tárcsázási szünet (előhívószám utáni szünet) módosítása

---

**Feltétel:** Ön elmentett egy előhívószámot (→ 71. oldal).




Nyissa meg a főmenüt.



Nyomja meg a gombokat.



Írja be a szünethossznak megfelelő számjegyet (1 = 1 másodperc; 2 = 2 másodperc; 3 = 3 másodperc; 4 = 6 másodperc), majd nyomja meg az **OK** gombot.

**Tárcsázási szünet beszurása:** nyomja meg az  gombot két másodpercig. Megjelenik egy P betű a kijelzőn.

## Ideiglenes váltás hangfrekvenciás tárcsázásra (DTMF)

---

Ha telefonközpontja még impulzusos tárcsázással működik, de szüksége van a hangfrekvenciás tárcsázásra egy kapcsolathoz (például a hálózati hangpostafiók-üzenetek meghallgatásához), akkor át kell állítania a készüléket hangfrekvenciás üzemmódra a híváshoz.

**Feltétel:** Beszélgetést folytat, vagy már tárcsázott egy külső hívószámot.



Nyomja meg a csillag gombot.

A hívás bontása után a készülék automatikusan visszatér impulzusos üzemmódba.

## Márkaszerviz és műszaki segítség

---

Kérdése lenne? Ön, mint Gigaset termék vásárlója, igénybe veheti széleskörű szerviz szolgáltatásainkat. Gyors segítséget találhat itt a használati leírásban, valamint a Gigaset weboldal szerviz részletei alatt.

Kérjük regisztrálja telefonját egyből a vásárlás után a [www.gigaset.com/hu/service](http://www.gigaset.com/hu/service) alatt, hogy még jobb segítséget tudjunk adni, esetleges kérdés vagy garanciális probléma esetén. Személyes belépőkódjával közvetlen email kapcsolatba tud lépni szervizünkkel.

Rendszeresen frissített weboldalunkon [www.gigaset.com/hu/service](http://www.gigaset.com/hu/service) alatt többek között megtalálhat:

- ◆ Részletes információkat termékeinkről
- ◆ Gyakran feltett kérdések
- ◆ Gyorskeresés a segítségben, kulcsszó által
- ◆ Kompatibilitás adatbázis: különböző bázisállomások és kézibeszélők kombinálása
- ◆ Termék összehasonlítás: Termék-termék melletti jellemzők, funkciók, különbségek összevetése
- ◆ Használati útmutatók és software frissítések letöltése
- ◆ Szervizünk email címe

Szervizünk képviselője **telefonon** is elérhető összetettebb kérdés esetén, illetve személyes konzultációhoz.

Javítás, valamint garanciális igények esetében:

**06 1 471 2444**

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)



Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyilvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett, illetve a bázisállomás alján fel van tüntetve, hogy mely országhoz illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit. (javításra vagy cserére vonatkozóan)


A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizzék meg a vásárláskor kapott Nyugtát vagy Számlát.

## Kérdések és válaszok

Amennyiben kérdései merülnek fel a telefon használatával kapcsolatban, a [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare) webhelyen minden nap 24 órán át rendelkezésére állunk.

Az alábbi táblázat a leggyakrabban felmerülő problémákat és a lehetséges megoldásokat tartalmazza.

<p><b>A kijelzőn nem jelenik meg semmi.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. A mobilegység nincs bekapcsolva. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nyomja meg <b>hosszan</b> a Letesz gombot .</li> </ul> </li> <li>2. Az akkumulátor lemerült. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Töltse fel vagy cserélje ki az akkumulátort (→ 12. oldal).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Nem jelenik meg az összes menübeállítás.</b></p> <p>A menü megjelenítése korlátozott (Általános mód).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kapcsolja be a kiterjesztett menüt (Szakértő mód ) (→ 25. oldal).</li> </ul>
<p><b>Nincs bázis felirat villog a kijelzőn.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. A mobilegység a bázis hatótávolságán kívül van. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Csökkentse a mobilegység és a bázis közötti távolságot.</li> </ul> </li> <li>2. A bázis hatótávolsága lecsökkent, mert takarékos üzemmódban működik. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kapcsolja ki a takarékos üzemmódot (→ 56. oldal), vagy csökkentse a mobilegység és a bázis közötti távolságot.</li> </ul> </li> <li>3. A bázis nincs bekapcsolva. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ellenőrizze a bázis hálózati tápegységét (→ 10. oldal).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Kérjük, regisztrálja a kézibeszélőt felirat villog a kijelzőn.</b></p> <p>A mobilegység nincs bejelentkeztetve a bázisra, vagy kijelentkezették.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jelentkeztesse be a mobilegységet (→ 58. oldal).</li> </ul>

<p><b>A mobilegység nem cseng.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. A csengőhang ki van kapcsolva. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktiválja a csengőhangot (→ 67. oldal).</li> </ul> </li> <li>2. A hívásátírányításnál a következő beállítás van érvényben: „Minden hív.”. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kapcsolja ki a hívásátírányítást (→ 30. oldal).</li> </ul> </li> <li>3. A telefon csak a hívószám átvitele esetén cseng. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktiválja a csengőhangot a névtelen hívásokhoz (→ 67. oldal).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Nem hallható csengőhang és tárcsázási hang a rögzített vonali hálózat felől.</b></p> <p>Nem a készülékhez tartozó telefonkábel használja, illetve azt egy nem megfelelő érintkezőkiosztású kábelre cserélte le.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mindig a készülékhez tartozó telefonkábel használja, illetve vásárlás esetén ügyeljen arra, hogy megfelelő érintkezőkiosztású kábel vásároljon (→ 10. oldal).</li> </ul>
<p><b>Hibajelzés hallatszik a PIN-kód lekérdezésekor.</b></p> <p>Az Ön által megadott PIN-kód hibás.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Állítsa vissza a PIN-kódot 0000-ra (→ 70. oldal).</li> </ul>
<p><b>Elfelejtette a PIN-kódot.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Állítsa vissza a PIN-kódot 0000-ra (→ 70. oldal).</li> </ul>
<p><b>Beszélgétpartnere nem hallja Önt.</b></p> <p>Megnyomta a némitás gombot .</p> <p>Ezzel „elnémította” a mobilegységet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kapcsolja be a mikrofont (→ 29. oldal).</li> </ul>
<p><b>A hívó fél hívószáma a hívószám kijelzés ellenére sem jelenik meg a kijelzőn.</b></p> <p>A hívószám kijelzés nincs engedélyezve.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>A hívó félnek</b> meg kell rendelnie a hívószám kijelzést (CLI) hálózati szolgáltatójától.</li> </ul>
<p><b>Szövegbevitelkor hibajelző hang hallatszik (ereszkező hangsor).</b></p> <p>A művelet sikertelen / a bevitel hibás.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ismétlje meg a műveletet.</li> <li>Figyelje a kijelzőt, szükség esetén pedig olvassa el a használati útmutatót.</li> </ul>
<p><b>Nem tudja lehallgatni a hálózati hangpostafiókot.</b></p> <p>Telefonközpontja impulzusos tárcsázásra van beállítva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Állítsa át a telefonközpontot hangfrekvenciás tárcsázásra.</li> </ul>

**Csak a Gigaset C595 esetében:**

**A híváslista egyik üzenetének nincs rögzítve az időpontja.**

Nincs beállítva a dátum és a pontos idő.

- ▶ Állítsa be a dátumot és a pontos időt (→ 15. oldal).

**Az üzenetrögzítő azt jelzi a távoli kezelés során, hogy „hibás a PIN-kód”.**

1. Az Ön által megadott PIN-kód hibás.
  - ▶ Adja meg újra a PIN-kódot.
2. A PIN-kód még mindig 0000.
  - ▶ Változtassa meg a PIN-kódot (→ 69. oldal).

**Az üzenetrögzítő nem vesz fel üzeneteket / átváltott csak tájékoztató üzemmódba.**

A memória megtelt.

- ▶ Törölje a régi üzeneteket.
- ▶ Játssza le az új üzeneteket, majd törölje azokat.

**Licenz**

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban történő használatra készült.

A nemzeti sajtóságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a készülék az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek megfelelő.

Az 1999/5/EC irányelv szerinti Megfelelőségi Nyilatkozatot az alábbi Internetcímen találja meg:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

**Kártérítési igények kizárása**

Egyes esetekben a kijelzőn olyan képpontok (pixelek) lehetnek, amelyek állandóan be vagy ki vannak kapcsolva. Mivel a képpontok három további alkotóelemből (alképpont – vörös, zöld és kék) állnak össze, a képpontok színe eltérő lehet.

Ez teljesen normális jelenség, és nem utal hibás működésre.

# Jótállás

## JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Jelen jótállási jegy a Gigaset Communications Austria GmbH & Co KG által gyártott és a Tele-Signal Kft. (1143. Budapest, Semsey Andor u. 9.) által importált vezetékes és vezeték nélküli telefonokra és azok tartozékaira érvényes.

### 1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (IX. 22) Kormány rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazó a telefon készülékek és tartozékok (a továbbiakban "összesítő") néven: termékek) értékesítésétől kezdődően a jótállás alá eső meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad.

A fogyasztót\* a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusában, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztónak a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarország területén kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos kiűlését az eladó kötelessége. Az eladó által kiűlt jótállási jegynek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás dátumát, az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bélyegzőjét.

A jótállási jegyen észlelt bármilyen javítás, törlés vagy átirás, amelyen a jótállásra kötelezett, illetve az erre jogosult szerviz végez, a jótállási jegy érvénytelenségét és a forgalmazó jótállási kötelezettségének megszűnését vonja maga után.

A jótállási jegyvet elvesztés vagy megsemmisülés esetén a forgalmazó csak a termék számozásának egyértelmű bizonyítása esetén, dfj ellenében pótolja. A tartós használatra rendelt termékek jelentős részei alatt a vezeték nélküli telefonok esetében a rádiófrekvenciás rendszerpanelt (RF panel), míg a bázis esetén a központi egység rendszerpanelét kell érteni.

### 2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonsága érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak\* minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevétele és a hiba bejelentése a javításra kijelölt, a jótállási jegyen, illetve az eladó által között egyéb szervizpontokon és átvétőhelyeken történik.

Ha a hiba jellegeből adódóan a szervizponton, illetve az átvétőhelyen a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás idejére átvételre kerül. A termék kijavításának várható időpontját a szerviz, vagy az átvétőhely közli a fogyasztóval.

A készüléket a fogyasztónak kell beszállítani a szervizebe a jótállási jegyen vagy annak mellékletében feltüntetett legközelebbi szervizpontoz, vagy ha lakóhelyén ilyen nem működik, akkor ahhoz a kereskedőhöz, akinek a terméket eredetileg vásárolta.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közérthető kifogását, de a bejelentés elmulasztásából vagy a hibás termék további használatából eredő károk tekintetében a felelősséget a fogyasztó viseli.

Jótállásos javítás esetén a javítást végző szerviznek fel kell tüntetni a jótállási szelvényt: a hiba bejelentésének időpontját, javításra átvétel időpontját, a visszaadás időpontját a hibajelenséget, a javítás módját, a jótállás esetelesen meghosszabbított új határidejét, a munkanap számát, a fődarabok cseréjét és az arra vonatkozó jótállás új határidejét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztót a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibásodása eseteiben az alábbi jogok illetik meg:

- a) A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze.
  - b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belül meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.
  - c) Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék visszaszolgáltatásával egyidejűleg a vételár vissza kell fizetni, vagy a vételár különbözet elszámolása mellett más típusú terméket kell a részére kiadni, vagy a fogyasztó megfelelő árleszállítást kérhet.
- A fogyasztó a telefon vételárának visszatérítését jelentéktelen hiba vagy valamely tartozék meghibásodása miatt nem kérheti.

### 3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illetéktelen átalakítás, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő feszültség használata, elemi csapás vagy az értekesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye, ilyen esetekben a javítás költségei a fogyasztót terhelik. Külön felhívjuk figyelmét a fogyasztónak figyelmezt a használati utasításban foglaltak maradvékáinak betartására. A nem eredeti tartozékok használata következtében bekövetkező meghibásodásért a forgalmazó felelősséget nem vállal.

### 4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történt javítást és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási jegyen.

\*Fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívüli eső céliből szerződést kötő személy

### Meghibásodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:

- **Siemens Márkabolt és Márkaszerviz**  
**Tele-Signal Kft.**  
 1143 Budapest, Semsey Andor u. 9.  
 Tel.:  
 06 30 26 999 47  
 06 70 301 5650  
 06 1 267 2109  
 Email: [info@tele-signal.hu](mailto:info@tele-signal.hu)  
[www.tele-signal.com](http://www.tele-signal.com)

Nyitva:  
 H-Sz.: 8.30-17.00  
 Cs.: 8.30-18.00  
 P.: 8.30-14.00

# JÓTÁLLÁSI JEGY

számla száma:.....

**A**  
pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....  
 Átvétel időpontja: .....  
 Visszaadás időpontja: .....  
 Bejelentett hiba: .....  
 A hiba oka / elvégzett javítás: .....  
 A jótállás új határideje: .....  
 Munkalapszám: .....  
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: .....

új azonosítószám:

**B**  
pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....  
 Átvétel időpontja: .....  
 Visszaadás időpontja: .....  
 Bejelentett hiba: .....  
 A hiba oka / elvégzett javítás: .....  
 A jótállás új határideje: .....  
 Munkalapszám: .....  
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám .....

új azonosítószám

**C**  
pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....  
 Átvétel időpontja: .....  
 Visszaadás időpontja: .....  
 Bejelentett hiba: .....  
 A hiba oka / elvégzett javítás: .....  
 A jótállás új határideje: .....  
 Munkalapszám: .....  
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám .....

új azonosítószám

**D**  
pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....  
 Átvétel időpontja: .....  
 Visszaadás időpontja: .....  
 Bejelentett hiba: .....  
 A hiba oka / elvégzett javítás: .....  
 A jótállás új határideje: .....  
 Munkalapszám: .....  
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám .....

új azonosítószám

Csere jogosító igazolás

Kijelentjük, hogy a ..... gyártmányú, ..... gyári számú ..... termék nem javítható.  
 Dátum .....  
 Ügylel aláírása: .....  
 A hivatalos szerviz vezetőjének aláírása, bélyegzője: .....

Telefon/ Telefon tartozék  
 Megnevezése:  
 Tipusa:  
 Gyártási szám:

Forgalmazó neve, címe:  
 Raktár kiadás dátuma:  
 Értékesítés dátuma:  
 Eladó aláírása:

## Környezetvédelem

---

### A környezetvédelemmel kapcsolatos küldetésünk

---

A Gigaset Communications GmbH szociális felelősséget vállal, és aktívan hozzájárul egy szebb világ létrejöttéhez. Ötleink, technológiáink és tevékenységeink az embereket, a társadalmat és a környezetet szolgálják. Globális tevékenységünk célja az, hogy fenntartható erőforrásokat biztosítsunk az emberiség számára az élethez.

Termékeinkért azok teljes élettartama alatt felelősséget vállalunk. Már a termékek és folyamatok tervezése során értékeljük, hogy termékeink milyen hatást gyakorolnak a környezetre a gyártás, a terjesztés, a használat, a szervizelés és a selejtezés során.

Környezetbarát termékeinkről és folyamatainkról a következő webhelyen olvasható további információ:

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Környezetközpontú irányítási rendszer

---



A Gigaset Communications GmbH az EN 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabványok szerinti minősítéssel rendelkezik.

#### ISO 14001 (környezetvédelmi)

**tanúsítvány:** Ezt a tanúsítványt 2007 szeptemberében adta ki a TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány:** Ezt a tanúsítványt 1994. február 17-én adta ki a TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Környezetbarát energiafogyasztás

---

Az ECO DECT funkció (→ 56. oldal) csökkenti az energiafogyasztást, és így hozzájárul a környezet védelméhez.

### Selejtezés

---

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó hatósági szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes szimbólumot lát, az azt jelenti, hogy a termékre a 2002/96/EK uniós irányelv vonatkozik.

A használt készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálja. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Az elhasznált készülékek kezelésével kapcsolatos részletes információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékkezelő-társasághoz vagy ahhoz a szakkereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta.

## Függelék

### Ápolás

- ▶ A bázisállomást, a töltőállomást és a mobilegységet **nedves** törőlkendővel (oldószerek nélkül) vagy antisztatikus törőlkendővel törölje le.
- ▶ A magasfnyű felület sérüléseit mobiltelefon-kijelzőkhöz ajánlott polírpasztával javíthatja ki óvatosan.

**Soha** ne használjon száraz törőlkendőt. Fennáll a sztatikus feltöltődés veszélye.

### Érintkezés folyadékkal

Ha a mobilegység folyadékkal érintkezett:

1. **Kapcsolja ki a mobilegységet és azonnal vegye ki az akkumulátort.**
2. Csöpögtesse ki a mobilegységből a folyadékot.
3. Törölgesse szárazra az összes alkotórészt és tartsa a mobilegységet a nyitott akkumulátortartóval és a billentyűzettel lefelé **legalább 72 órán át** száraz, meleg helyen (**nem** mikrohullámú sütő, tűzhely stb. közelében).
4. **A mobilegységet csak kiszáradás után kapcsolja be újra.**

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

### Műszaki adatok

Technológia:

Nikkel-fémhidrid (NiMH)

Méret: AAA (Mikro, HR03)

Feszültség: 1,2 V

Kapacitás: 550 - 1000 mAh

A következő típusú akkumulátorok használatát javasoljuk, mert csak ezek garantálják a megadott üzemidőt, a teljes funkcionalitást és a hosszú élettartamot:

- ◆ Yuasa AAA 800 mAh

A készüléket két jóváhagyott akkumulátorral szállítjuk.

### A mobilegység üzemideje/töltési ideje

A Gigaset készülék üzemideje az akkumulátor kapacitásától és korától, valamint a használat módjától függ. (A megadott idők maximális értékek.)

	Kapacitás (mAh) kb.			
	550	700	800	1000
Készenléti idő (óra)*	160/ 48	185/ 56	210/ 64	260/ 79
Beszélgétesési idő (óra)	10	12	13	17
Üzemidő napi 1,5 óra beszélgétes esetén (óra)**	85	100	115	140
Töltési idő, bázisban (óra)	7,5	8,5	10	12
Töltési idő, töltőállomáson (óra)	6,5	7,5	8,5	10,5

\* kijelző megvilágításával, illetve anélkül

\*\*kijelző megvilágítása nélkül

(A kijelző megvilágításának beállítása

→ 65. oldal)

Az akkumulátorok terén tapasztalható gyors fejlődésnek köszönhetően a Gigaset vevőszolgálati oldalain lévő GYIK részben gyakran frissítésre kerül az ajánlott akkumulátorok listája:

[www.gigaset.com/customer-care](http://www.gigaset.com/customer-care)

### A bázis teljesítményfelvétele

Készenléti állapotban:

Gigaset C590: kb. 1,1 watt

Gigaset C595: kb. 1,2 watt

Beszélgétes ideje alatt:

Gigaset C590: kb. 1,0 watt

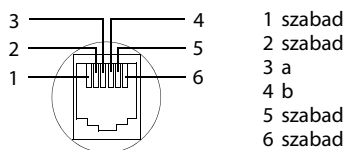
Gigaset C595: kb. 1,1 watt



## Általános műszaki adatok

DECT-szabvány	támogatott
GAP-szabvány	támogatott
Csatornaszám	60 duplex csatorna
Rádiófrekvencia-tartomány	1880–1900 MHz
Duplexeljárás	Időmultiplex, 10 ms kerethosszúság
Csatornaosztás	1728 kHz
Bitsebesség	1152 kbit/s
Moduláció	GFSK
Beszédkódolás	32 kbit/s
Sugárzási teljesítmény	10 mW csatornánkénti átlagteljesítmény
Hatótávolság	max. 300 m épületen kívül, max. 50 m épületen belül
A bázis energiaellátása	230 V ~/50 Hz
Az üzemeltetés környezeti feltételei	+5 °C – +45 °C, 20% – 75% relatív páratartalom
Tárcsázási mód	DTMF (hangfrekvenciás tárcsázás)/ DP (impulzusos tárcsázás)

## A telefonkábel csatlakozódugójának érintkezőkiosztása



## Szöveg beírása és módosítása

A szöveg írásának szabályai:

- ◆ A [0+] és [WXYZ9] közötti gombok mindegyikéhez több betű és szimbólum tartozik.

- ◆ A kurzort a [↶] [↷] [↵] [↶] gombokkal lehet mozgatni. Nyomja le **hosszan** a [↶] vagy a [↷] gombot, ha a kurzort **szavanként** szeretné mozgatni.
- ◆ A karakterek a kurzorpozícióban lesznek beillesztve.
- ◆ Nyomja meg a csillag gombot [\*] a speciális karaktereket tartalmazó táblázat megjelenítéséhez. Válassza ki a kívánt karaktert, majd nyomja meg a kijelzőn látható [Beszúr] felirat alatti gombot a kurzor pozíciójában való beszúrásához.
- ◆ Számjegyek beírásához nyomja le **hosszan** a [0+] – [WXYZ9] gombot.
- ◆ A [←C] kijelzőgomb megnyomásával törölheti a kurzortól balra álló **karaktereket**. A gombot **hosszan** megnyomva a kurzortól balra álló teljes **szót** törölheti.
- ◆ A telefonkönyv-bejegyzés kezdőbetűje automatikusan nagybetű, a következő betűk pedig kisbetűk.

## SMS/nevek beírása

A betűk/jelek beírásához többször meg kell nyomni a megfelelő billentyűket.



Ha **hosszan** megnyomja valamelyik gombot, akkor a készülék a gombnak megfelelő számot írja be.

## Szabványos karakterek

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1] [0+] [↶]	1									
[2] [ABC]	a	b	c	2	ä	á	í	â	ã	ç
[3] [DEF]	d	e	f	3	ë	é	č	ę		
[4] [GHI]	g	h	i	4	đ	í	ě	î		
[5] [JKL]	j	k	l	5						
[6] [MNO]	m	n	o	6	ö	ń	ó	ň	õ	ő
[7] [PQRS]	p	q	r	s	7	ß				
[8] [TUV]	t	u	v	8	ü	ú	û	ű		
[9] [WXYZ]	w	x	y	z	9	·	ý	ć	ř	í
[0+] [↶]	.	,	?	!	0					

- 1) Szököz  
2) Sortörés

## Nagybetű, kisbetű vagy számjegy írásának beállítása

A kettőskereszt gomb  rövid megnyomásával válthat „Abc” írásmódból „123” írásmódba, „123” írásmódból „abc” írásmódba, illetve „abc” írásmódból „Abc” írásmódba (nagybetű: az első betű nagybetű, a többi kisbetű). Nyomja meg a kettőskereszt gombot  **mielőtt** beírná a betűt.

A kijelző mutatja, hogy nagybetű, kisbetű vagy számjegyek vannak-e beállítva.

## Tartozékok

---

### Gigaset mobilegységek

Egészítse ki Gigaset készülékét vezeték nélküli telefonközponttal:

#### Gigaset C59H mobilegység

- ◆ Világító, színes, grafikus kijelző (65 000 szín)
- ◆ Világító billentyűzet
- ◆ Hangszóró mód
- ◆ Többszólamú csengőhangok
- ◆ Telefonkönyv körülbelül 150 bejegyzés tárolására
- ◆ SMS (feltétel: a hívószámjelzést engedélyezni kell)
- ◆ Babaőrző

[www.gigaset.com/gigasetc59h](http://www.gigaset.com/gigasetc59h)



#### Gigaset SL78H mobilegység

- ◆ Világító, színes, grafikus kijelző (256 000 szín)
- ◆ Világító billentyűzet
- ◆ Hangszóró mód
- ◆ Többszólamú csengőhangok
- ◆ Telefonkönyv körülbelül 500 bejegyzés tárolására
- ◆ Hívókép
- ◆ SMS (feltétel: a hívószámjelzést engedélyezni kell)
- ◆ PC-illesztőfelület például telefonkönyv-bejegyzések, csengőhangok ésképernyővédők kezeléséhez
- ◆ Bluetooth
- ◆ Babaőrző

[www.gigaset.com/gigaset-sl78h](http://www.gigaset.com/gigaset-sl78h)



### Gigaset S67H/S68H mobilegység

- ◆ Világító, színes, grafikus kijelző (65 000 szín)
- ◆ Világító billentyűzet
- ◆ Hangszóró mód
- ◆ Többszólamú csengőhangok
- ◆ Telefonkönyv körülbelül 250 bejegyzés tárolására
- ◆ Hívókép
- ◆ SMS (feltétel: a hívószám kijelzést engedélyezni kell)
- ◆ Fejhallgató-csatlakozó
- ◆ Bluetooth (csak a Gigaset S68H esetében)
- ◆ Babaőrző

[www.gigaset.com/gigasetS67H](http://www.gigaset.com/gigasetS67H)



### Gigaset SL37H mobilegység

- ◆ Világító, színes, grafikus kijelző (65 000 szín)
- ◆ Világító billentyűzet
- ◆ Hangszóró mód
- ◆ Többszólamú csengőhangok
- ◆ Telefonkönyv körülbelül 250 bejegyzés tárolására
- ◆ Hívókép
- ◆ SMS (feltétel: a hívószám kijelzést engedélyezni kell)
- ◆ PC-illesztőfelület például telefonkönyv-bejegyzések, csengőhangok ésképernyővédők kezeléséhez
- ◆ Fejhallgató-csatlakozó
- ◆ Bluetooth
- ◆ Babaőrző
- ◆ Walky-talky funkció

[www.gigaset.com/gigasetSL37H](http://www.gigaset.com/gigasetSL37H)



### Gigaset jelerősítő

A Gigaset jelerősítő segítségével növelheti Gigaset mobilegységének hatótávolságát a bázishoz képest.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



Minden tartozék és akkumulátor beszerezhető a szakkereskedőtől.



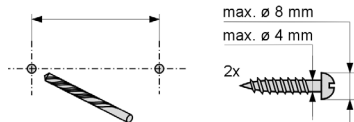
Kizárólag eredeti tartozékokat használjon. Így elkerülheti az esetleges egészségkárosodást és a személyi sérüléseket, valamint biztosíthatja az összes vonatkozó előírás betartását.

## A bázis felszerelése a falra

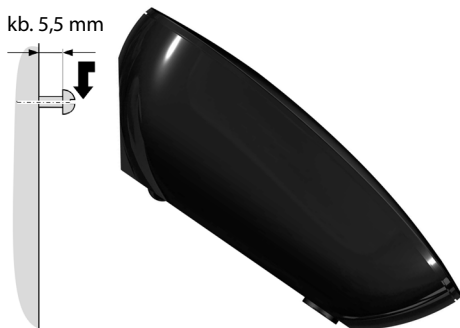
---

C595: 64 mm

C590: 43 mm



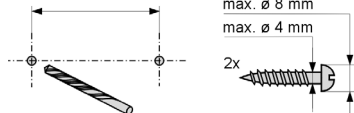
kb. 5,5 mm



## A töltőállomás felszerelése a falra

---

21 mm



kb. 4 mm



# Tárgymutató

## Numerics

1-es gomb (gyorselérés) ..... 1, 53

## A

A csomag tartalma ..... 9

A fejhallgató csatlakozója ..... 17

A telefon védelme jogosulatlan hozzáférés ellen ..... 69

Akkumulátor

behelyezés ..... 12

hang ..... 67

kijelző ..... 1, 2

szimbólum ..... 1, 2

töltés ..... 1, 2, 14

Általános hibaelhárítás ..... 74

Általános mód ..... 25, 74

Átírányítás, lásd Hívásátírányítás

Automatikus hívásfogadás ..... 28, 66

## B

Babaőrző ..... 62

Bázis

beállítások ..... 68

csatlakoztatás ..... 10

csatlakoztatás a telefonközpontozhoz ... 71

csengőhang beállítása ..... 68

rendszer szintű PIN-kód ..... 69, 70

üzembe helyezés ..... 10

váltás ..... 59

visszaállítás gyári állapotba ..... 70

Be/Ki gomb ..... 1

Beállítás

dátum ..... 15, 27

idő ..... 15, 27

Beérkezett üzenetek listája (SMS) ..... 42

Befejezés, hívás ..... 28

Bejegyzés

kiválasztás a telefonkönyvből ..... 33

mentés, módosítás (előválasztás) ..... 39

Bejelentkeztetés (mobilegység) ..... 58

Bekapcsolás

babaőrző ..... 62

behallgatás ..... 61

billentyűzár ..... 22

csengés késleltetése ..... 66

csengőhang némitása ..... 47

figyelmeztető hangok ..... 67

kétirányú felvétel ..... 52

mobilegység ..... 22

üzenetrögzítő ..... 49

üzenetrögzítő (távoli  
kezelés) ..... 54

Bekopogás

bekapcsolás/kikapcsolás ..... 30

belső hívás ..... 60

elfogadása/elutasítása ..... 30

külső hívás ..... 30

Behallgatás hívásba ..... 60

Belső

behallgatás ..... 60

hívás kezdeményezése ..... 59

konferencia ..... 60

megbeszélés ..... 60

Belső hívás ..... 59

bekopogás ..... 60

Billentyűzár ..... 22

## C

Call-by-call ..... 38

CD, lásd Hívásátírányítás

Célhívószám (babaőrző) ..... 62

CLI, CLIP ..... 28

CLIR ..... 30

Csatlakoztatás, bázis a

telefonközpontozhoz ..... 71

Csengés késleltetése ..... 53, 66

Csengőhang

hangerő beállítása ..... 66, 68

módosítás ..... 66, 68

némitás ..... 47

Csillag gomb ..... 1

## D

DP (impulzusos tárcsázás) ..... 71

## E

Ébresztőóra ..... 57

ECO DECT ..... 56

Elmulasztott hívások ..... 36

Előhívószám ..... 71

saját előhívószám beállítása ..... 68

telefonközpontnál ..... 71

Előválasztás ..... 38

mellőzés ..... 39

Előválasztás mellőzése ..... 39

E-mail cím ..... 42

kimásolás a telefonkönyvből ..... 34

## Tárgymutató

Emlékeztető hívás.....	35	Hálózati szolgáltatások.....	30
Érintkezőkiosztás.....	80	Hálózati szolgáltató automatikus előválasztása.....	38
Értesítés SMS-ben.....	44	Hálózati szolgáltató előhívószámának tárcsázása, automatikus.....	38
Évforduló.....	35	Hang, lásd Csengőhang	
elmulasztott.....	38	Hangerő	
kikapcsolás.....	35	csengőhang.....	66, 68
mentés a telefonkönyvben.....	35	hangszóró.....	66
Extra funkciók.....	71	mobilegység.....	66
<b>F</b>		mobilegység hangszórójának hangereje.....	66
Fejhallgató csatlakoztatása.....	17	Hangfrekvenciás tárcsázás.....	71, 72
Felvétel		Hangszóró gomb.....	1
idő.....	53	Hangszóró mód.....	29
kétirányú felvétel.....	52	Három résztvevős konferencia.....	31
minőség.....	53	Hatótávolság.....	10
Figyelmeztető hangok.....	67	Hatótávolság növelése, lásd Jelerősítő	
Flash gomb.....	1, 72	Hibaelhárítás (SMS).....	48
Flash-idő.....	71	Hibajelző hang.....	67
folyadék.....	79	Hibásan beírt adatok (javítás).....	20
<b>G</b>		Hibásan beírt adatok javítása.....	20
Gomb		Hívás	
funkció vagy hívószám hozzárendelése	63	átirányítás (összekapcsolás).....	59
Gombok		befejezés.....	28
Be/Ki gomb.....	1	belső.....	59
csillag gomb.....	1	felhasználó bekapcsolása.....	60
flash gomb.....	1	fogadás.....	28
gyorselérés.....	1, 53	fogadás az üzenetrögzítőről.....	52
gyorstárcsázás.....	34	kétirányú felvétel.....	52
hangszóró gomb.....	1	külső.....	28
hívásfogadás gomb.....	1, 28	névtelen telefonálás.....	30
kettőskereszt gomb.....	1, 22	névtelenül.....	30
kijelzőgombok.....	1, 20	továbbítás (összekapcsolás).....	61
letesz gomb.....	1, 28	Hívás időtartama.....	28
némítás gomb.....	1	Hívás kezdeményezése	
törlés gomb.....	20	belső.....	59
üzenetek gomb.....	1	hívás fogadása.....	28
vezérlőgomb.....	1, 19	költségtudatos telefonálás.....	38
Gyorselérés		külső.....	28
hálózati hangpostafiók.....	55	Hívásátirányítás.....	30
üzenetrögzítő.....	53	Hívásfogadás gomb.....	1, 28
Gyorstárcsázás.....	32, 63	Híváslisták.....	36
Gyűjtőhívás.....	59	Hívásmegfigyelés felvétel közben.....	52
<b>H</b>		Hívásváltás.....	31
Hallókészülékek.....	7	Hívószám	
Hálózati adapter.....	7	bevitel a telefonkönyv segítségével... ..	34
Hálózati hangpostafiók.....	55	célhívószám babaőrzhöz.....	62
Hálózati hangpostafiók üzenetének megtekintése.....	55		

hívó fél számának kijelzése (CLIP) . . . . .	28	csengőhang némítása . . . . .	47
kímácsolás a telefonkönyvből . . . . .	34	figyelmeztető hangok . . . . .	67
másolás a telefonkönyvbe . . . . .	34	kétirányú felvétel . . . . .	52
másolás egy SMS szövegéből . . . . .	43	mobilegység . . . . .	22
mentés a telefonkönyvben . . . . .	32	üzenetrögzítő . . . . .	49
Hívószámkijelzés . . . . .	28	Konferencia . . . . .	31
egyszeri letiltás . . . . .	30	Konferencia (belső) . . . . .	60
Hozzáférés elleni védelem . . . . .	69	Környezetvédelem . . . . .	78
<b>I</b>		Közlemény (üzenetrögzítő) . . . . .	50
Impulzusos tárcsázás . . . . .	71	Küldés telefonkönyv-bejegyzés a mobilegységre . . . . .	34
Írás (SMS) . . . . .	40	Külső hívás átirányítás üzenetrögzítőre . . . . .	52
Ismeretlen . . . . .	29	bekopogás . . . . .	30
Ismeretlen hívó . . . . .	29	<b>L</b>	
<b>J</b>		Láncolás, lásd SMS Legjobb bázis . . . . .	59
Jelerősítő . . . . .	69	Lejátszás közlemény (üzenetrögzítő) . . . . .	50
Jelzőhang, lásd Figyelmeztető hangok		üzenet (üzenetrögzítő) . . . . .	50
Jótállás . . . . .	76	Letesz gomb . . . . .	1, 28
<b>K</b>		Licenz . . . . .	75
Karakterkészlet . . . . .	41, 43, 80	Lista elmulasztott hívások . . . . .	36
Képernyővédő . . . . .	65	hálózati hangpostafiók . . . . .	37
Kérdések és válaszok . . . . .	74	híváslisták . . . . .	36
Keresés a telefonkönyvben . . . . .	33	mobilegységek . . . . .	19
Keresés, mobilegység . . . . .	59	SMS beérkezett üzenetek listája . . . . .	42
Készenléti állapot (kijelző) . . . . .	16, 21	SMS-lista . . . . .	37
Készenléti állapot, visszatérés . . . . .	21	SMS-vázlatok listája . . . . .	41
Kettőskereszt gomb . . . . .	1, 22	üzenetrögzítő . . . . .	36, 37
Kézi újrahívás . . . . .	35	<b>M</b>	
Kijelentkeztetés (mobilegység) . . . . .	58	Márkaszerviz és műszaki segítség . . . . .	73
Kijelző beállítás . . . . .	65	Megbeszélés . . . . .	31
elmulasztott évfordulók . . . . .	38	Megbeszélés (belső) . . . . .	60
hálózati hangpostafiók üzenete . . . . .	55	Megerősítő hang . . . . .	67
hívószám (CLI/CLIP) . . . . .	28	Memória, telefonkönyv . . . . .	34
képernyővédő . . . . .	65	Mentés (előhívószám) . . . . .	71
készenléti állapotban . . . . .	16, 21	Menü áttekintés . . . . .	25
kijelző nyelvének módosítása . . . . .	64	kérdés . . . . .	21
memória telefonkönyv . . . . .	34	megnyitás . . . . .	19
szimbólumok . . . . .	2	végét jelző hang . . . . .	67
színminta . . . . .	65		
világítás . . . . .	65		
Kijelzőgombok . . . . .	1, 20		
hozzárendelés . . . . .	63		
Kikapcsolás babaőrző . . . . .	63		
belehallgatás . . . . .	61		
billentyűzár . . . . .	22		
csengés késleltetése . . . . .	66		



## Tárgymutató

Menü megjelenítése	
Általános mód . . . . .	25, 74
Szakértő mód . . . . .	25, 74
Mikrofon . . . . .	1
Mobilegység	
babaőrző használata . . . . .	62
beállítás . . . . .	63
bejelentkeztetés . . . . .	58
bejelentkeztetés egy másik bázisra . . . . .	59
bekapcsolás/kikapcsolás . . . . .	22
belső szám módosítása . . . . .	61
figyelmeztető hangok . . . . .	67
hangszóró hangereje . . . . .	66
hívásátirányítás . . . . .	59
képernyővédő . . . . .	65
keresés . . . . .	59
készletléti állapot . . . . .	21
kijelentkeztetés . . . . .	58
kijelző nyelve . . . . .	64
kijelzővilágítás . . . . .	65
lista . . . . .	19
mobilegység hangereje . . . . .	66
nagy betűméret . . . . .	65
némitás . . . . .	29
név módosítása . . . . .	61
paging . . . . .	59
szám módosítása . . . . .	61
színminta . . . . .	65
több használata . . . . .	58
üzembe helyezés . . . . .	12
váltás a legjobb vételt biztosító bázisra . . . . .	59
váltás egy másik bázisra . . . . .	59
visszaállítás gyári állapotba . . . . .	68
mobilegység	
érintkezés folyadékkal . . . . .	79
Mobilegység hangereje . . . . .	66
Mobilegység mód . . . . .	29
Mobilegység üzemideje	
babaőrző üzemmódban . . . . .	62
Módosítás	
csengőhang . . . . .	66, 68
hangszóró hangereje . . . . .	66
kijelző nyelve . . . . .	64
mobilegység belső száma . . . . .	61
mobilegység hangereje . . . . .	66
mobilegység neve . . . . .	61
rendszerszintű PIN-kód . . . . .	69, 70
szünetek . . . . .	72
tárcsázási mód . . . . .	71
Műszaki adatok . . . . .	79

## N

Nagy betűméret . . . . .	65
Némitás	
első csengés . . . . .	47
mobilegység . . . . .	29
Némitás gomb . . . . .	1
Név	
mobilegységé . . . . .	61
Névjegykártya (SMS) . . . . .	44
Névtelen hívás . . . . .	30
Névtelen hívások kikapcsolása . . . . .	67
Nyelv, kijelző . . . . .	64
Nyugtázó hangok . . . . .	67

## O

Öko mód . . . . .	56
Öko mód+ . . . . .	56
Orvosi berendezések . . . . .	7

## P

Paging . . . . .	59
PIN-kód módosítása	
rendszerszintű PIN-kód . . . . .	70
Postafiók-azonosító, lásd SMS	
Postafiókok, lásd SMS	

## R

Rendszerbeállítások . . . . .	69
Riasztás, lásd Figyelmeztető hangok	

## S

Selejtezés . . . . .	78
SMS . . . . .	40
aktív küldőközpont . . . . .	46
beérkezett üzenetek listája . . . . .	42
egyéni hibaelhárítás . . . . .	48
értesítés SMS-ben . . . . .	44
fogadás . . . . .	42
hibaelhárítás . . . . .	48
hívószám mentése . . . . .	43
írás . . . . .	40, 80
küldés e-mail címre . . . . .	42
küldés személyes postafiókba . . . . .	46
láncolt . . . . .	40
lista . . . . .	37
névjegykártya . . . . .	44
olvasás . . . . .	41, 43
PIN-kódos védelem . . . . .	45
postafiók módosítása . . . . .	45
postafiók-azonosító . . . . .	45

postafiókok.....	45	Telefonkábel csatlakozódugója, érintkezőkiosztás .....	80
SMS telefonközpontokba .....	47	Telefonkönyv .....	32
státuszjelentés.....	41	a küldő hívószámának mentése (SMS) .....	43
törlés .....	43	bejegyzés mentése.....	32
törlése .....	41	bejegyzés/lista elküldése mobilegy sége .....	34
továbbítás.....	43	bejegyzések kezelése.....	33
válasz vagy továbbítás.....	43	bejegyzések sorrendje.....	33
vázlatüzenetek listája.....	41	évforduló mentése .....	35
SMS-központ		használat a hívószámok megadásához	34
beállítás.....	46	megnyitás .....	19
szám módosítása .....	46	szám másolása a szövegből .....	34
Sorrend a telefonkönyvben .....	33	Telefonközpont	
Súgó.....	74	bázis csatlakoztatása .....	71
Szakértő mód.....	25, 74	előhívószám mentése .....	71
Számjegygomb hozzárendelése .....	63	flash-idő beállítása .....	71
Szerkesztés		SMS.....	47
célhívószám		szünetek .....	72
(babaórzó) .....	63	tárcsázási mód beállítása .....	71
Szimbólum		váltás hangfrekvenciás tárcsázásra ...	72
billentyűzár.....	22	Telepítés, bázis .....	10
csengőhang .....	67	Teljesítményfelvétel .....	79
ébresztőóra.....	57	Töltöttségjelző.....	1, 2
új SMS .....	42	Törlés	
új üzenet .....	50	karakterek .....	20
új üzenetnél .....	37	közlemény	
üzenetrögzítő.....	49, 53	(üzenetrögzítő) .....	50
Szimbólumok		üzenet .....	51
kijelző.....	2	Törlés gomb .....	20
Színminta .....	65	<b>U</b>	
Szöveg beírása és módosítása .....	80	Újrahívás .....	35
Szöveges üzenet, lásd SMS		Üzembe helyezés	
Születésnap, lásd Évforduló		mobilegység .....	12
Szundi üzemmód .....	57	Üzenetek .....	49
Szünet		gomb .....	1
előhívószám után .....	72	hívószám másolása a telefonkönyvbe.....	51
flash gomb után .....	72	lejátszás.....	50
vonalfoglalás után .....	72	megjelölés „újként” .....	51
<b>T</b>		törlés .....	51
Tájékoztató hang.....	67	új üzenet szimbólum .....	50
Tájékoztató mód		Üzenetek gomb	
(üzenetrögzítő) .....	49	lista megnyitása .....	42
Tárcsázás		listák megnyitása .....	37
gyorstárcsázás használatával .....	34, 63	Üzenetrögzítő .....	49
mód .....	71	bejelentkező/tájékoztató üzenet rögzítése.....	50
szünet .....	72		
telefonkönyv .....	33		
Tartozékok.....	82		
Távoli kezelés .....	54		
Telefon ápolása .....	79		

## Tárgymutató

bekapcsolás/kikapcsolás.....	49
előrecsévélés .....	51
lista .....	36, 37
távoli kezelés .....	54
üzenetek lejátszása.....	50
üzenetek törlése .....	51
visszacsevélés .....	51
Üzenetrögzítő, lásd még	
Hálózati hangpostafiók	

## V

Várakoztató dallam.....	69
Vázlatüzenetek listája (SMS).....	41
Vezérlógomb .....	1, 19
VIP csoport (telefonkönyv-bejegyzés)	32, 34

## Z

Zár	
billentyűzár be-/kikapcsolása .....	22